

Presidente Figueres Habla del Viaje al Exterior que Inicia el Lunes Próximo

(TEXTO EN PAGINA 9)

Año V — San José, Costa Rica — Sábado 8 de Setiembre de 1956 — N° 1753

LA REPÚBLICA

PRECIO DEL EJEMPLAR: 0.25

EDICION DE HOY: 24 PAGINAS

EXPOSICION FOTOGRAFICA DEL ICE SE INAUGURARA EN LA APCR

Quedará abierta al público el próximo lunes, y ha sido organizada con el interés de mostrar las múltiples obras que el Instituto Costarricense de Electricidad ha llevado a cabo en diversos lugares del país, desde Limón hasta Puntarenas
(TEXTO EN PAGINA 22)

TORMENTOSA SESION DE AYER EN LA ASAMBLEA SE PROLONGO HASTA CASI MEDIA NOCHE

La moción de revisión presentada por Liberación Nacional fue conocida por la Asamblea y después se aprobó la petición del señor Presidente Figueres para poderse ausentar del país.

La votación realizada en forma nominal, se produjo a la inversa de antier:

en esta ocasión hubo veinticuatro votos respaldando el viaje del señor Figueres, mientras veintiún diputados vieron cómo se les iba de las manos un triunfo que apenas les había durado veinticuatro horas.

(TEXTO EN PAGINA SIETE)

CONTINUA VENDIENDOSE WHISKEY QUE NO PAGA DERECHOS

Se ha presentado nuevamente el caso de la venta de licores que han sido importados para uso exclusivo de las representaciones diplomáticas, el cual no ha pagado derechos de aduana, y otros impuestos. La Inspección General de Hacienda, que conoció de un negocio igual hace pocos meses, efectúa minuciosas investigaciones para establecer la identidad de las personas que se encuentran mezcladas en el negocio
(TEXTO EN PAGINA 22)

FUE ACEPTADA LA RENUNCIA A LOS BOMBEROS DE CARTAGO

Antes de confeccionar el acuerdo respectivo aceptando las renuncias, lamento que la determinación de ustedes se produjera en términos irrevocables, pues de lo contrario hubiéramos iniciado nuevamente conversaciones relativas a nuestra posición y sobre todo a los deberes que, como voluntarios, nos obligan con la ciudadanía, exclusivamente, pues es a quien gustosamente brindamos nuestros servicios. Expresa el Primer Comandante del Cuerpo de Bomberos, Mayor Miguel Yamuni T.
(TEXTO EN PAGINA 23)

PROXIMO PASO SOBRE SUEZ: MEDIACION DE LOS EE. UU.

(TEXTO EN PAGINA 8)

NUTRIDAS ESTUVIERON AYER LAS BARRAS EN LA ASAMBLEA



Ayer se celebró en la Asamblea Legislativa una de las sesiones más borrascosas de cuantas se hayan efectuado en nuestro parlamento. Se provocó la discusión que tomó caracteres de gran violencia, con motivo de una moción de revisión presentada en relación con la negativa que la Asamblea Legislativa había dado para que el señor Presidente Figueres hiciera su viaje a México, Estados Unidos y Europa. Finalmente la revisión pasó y se concedió permiso al Jefe del Estado. La foto muestra parcialmente la asistencia que hubo en las barras ayer para apoyar las dos tendencias existentes: Liberación Nacional y grupo parlamentario de minoría. FOTO

YA TENEMOS EN COSTA RICA UN TECNICO EN IRRIGACION

Después de hacer un amplio estudio en problemas y prácticas de irrigación ha regresado al país el Jefe Asistente del Departamento de Ingeniería Rural de STICA, quien efectuó un curso de adiestramiento de un año en los Estados Unidos
(TEXTO EN PAGINA 5)

OPORTUNIDADES PARA QUE TICOS ESTUDIEN EN ESTADOS UNIDOS

Con este objeto se iniciará el próximo lunes en el Centro Cultural Costarricense-Norteamericano, el congreso anual de becas ofrecidas a costarricenses para efectuar estudios universitarios en el hermano país del norte. Todas las becas son por el término de un año académico que comenzará en setiembre de 1957
(TEXTO EN PAGINA 2)

ASEGURADO INGRESO DE \$49.000.000 CON PROXIMA COSECHA DE CAFE

Esta cosecha alcanzará a casi 800 mil quintales, de los cuales se venderán 700 mil a un precio promedio de 70 dólares el quintal. La estimación total de la producción, comparada con la anterior resulta mayor en un 38,95 por ciento.

(TEXTO EN LA PAGINA 17)

Fórmula para reunificación de Alemania | ¿Avión pirata está lanzando armas en C. R.?

Rusia considera sin embargo, que la unificación sobre condiciones democráticas es todavía difícil. La oferta de Bonn tiende a presentar a la Nato una Alemania unida— (TEXTO EN PAGINA 8)

Centenario de la batalla de San Jacinto se celebrará el 12 de setiembre

Estarán representados en la rememoración de esta fecha todos los países istmicos, quienes enviarán lujosas delegaciones a Nicaragua. La misión de Costa Rica va encabezada por nuestro Ministro Consejero Encargado de Negocios a.i., periodista Isberto Montenegro.— (TEXTO EN PAGINA 5)

EISENHOWER DE ACUERDO EN IMPLANTAR LA ENSEÑANZA DEL COMUNISMO EN LAS ESCUELAS

Para el mandatario norteamericano es una forma de que los jóvenes aprendan a establecer la diferencia entre lo que es el comunismo y lo que es la democracia y específicamente el sistema norteamericano.— (TEXTO EN PAGINA 8)

LLOVIA PERTINAZMENTE PERO ASISTIO MUCHA GENTE



Pese a la pertinaz lluvia que caía ayer en la tarde, gran cantidad de público se arrastró en las barras de la Asamblea Legislativa y en los patios del recinto parlamentario, para presenciar la encendida discusión que se suscitó por la petición de revisión a la negativa de la Asamblea para que el Presidente Figueres se ausentara del territorio nacional.—La gráfica de Solano recogió uno de los grupos que se formó en el patio de la Cámara

Hace aproximadamente un mes, varios niños que jugaban en un cafetal de la Uruca vieron que de una avioneta que evolucionaba a escasa altura se desprendió un bulto que creyeron era un paracaidista. Pero cuando se acercaron a curiosar, vieron a un sujeto que vestía pantalón azul y camisa blanca, cuando escapaba con un voluminoso bulto. Este avión pirata, ha lanzado también, —según informaron personas conocedoras—, esos misteriosos paquetes en algunos puntos de Línea Vieja de Guápiles
(TEXTO EN PAGINA 22)

Técnica Legislativa requería la abrogación expresa del porcentaje establecido en prenda

Las leyes pueden derogarse o reformarse, expresamente. Principalmente tratándose de leyes especiales. Pero también se modifican tácitamente, de modo implícito, como en este caso, que ha de sobrentenderse que al duplicar el impuesto, reformando cuatro artículos de la Ley Fiscal General, quedaron también duplicados los impuestos de la prenda apoyados en los mismos artículos, de manera especial y explícita

Dice en carta dirigida al Director Administrativo del Ministerio de Economía y Hacienda, don Ricardo Fernández Palma, el Registrador General de Prendas — (TEXTO EN PAGINA 4) —

NUEVAS OPORTUNIDADES PARA QUE COSTARRICENSES ESTUDIEN EN LOS ESTADOS UNIDOS COSTA RICA, EL TURISMO Y LOS DESTERRADOS

Por OSCAR A. FLORES.

El lunes 10 de setiembre en curso se inicia de nuevo en el Centro Cultural Costarricense-Norteamericano de esta ciudad el concurso anual de becas ofrecidas a costarricenses para efectuar estudios universitarios en los Estados Unidos de América.

El programa anual de becas a cargo del Centro Cultural se ha convertido en un suceso de gran importancia para los estudiantes y profesionales de nuestro país. Entre las personas que se presentaron como candidatos el año pasado se adjudicaron nueve magníficas becas y algunos de los favorecidos se encuentran ya en los Estados Unidos haciendo cursos especiales de orientación y los demás están iniciando ya sus estudios universitarios en el curso académico que comienza en el presente mes. Por consiguiente, ha de ser de especial interés la noticia de que el Centro Cultural ha de recibir nuevamente solicitudes de becas a partir del lunes próximo.

Entre las becas ofrecidas que son otorgadas por medio del Instituto Internacional de Educación con sede en la ciudad de Nueva York, las hay para bachilleres y para graduados de Universidad, de ambos sexos. Los requisitos esenciales para solicitar una de estas becas, son los siguientes:

- 1.—Ser ciudadano costarricense.
- 2.—Tener buen conocimiento

del idioma inglés. Todos los candidatos deberán hacer un examen de inglés, en el Centro Cultural Costarricense-Norteamericano el 22 de setiembre, a las diez de la mañana.

3.—Haber obtenido por lo menos el Bachillerato. (Alumnos de quintos años de los Colegios de Segunda Enseñanza, con buenas calificaciones, podrán presentarse como candidatos, siempre que hayan de recibir el Bachillerato a fines del presente año.

4.—Tener buena salud y poseer buenas condiciones morales. Por lo tanto, los candidatos deben estar en condiciones de pagar, por lo menos sus gastos de transporte de ida a los Estados Unidos y de regreso a Costa Rica. Como se ha explicado ya, hay becas tanto para realizar estudios de post-graduados, como para los primeros años de la educación universitaria. Todas las becas son por el término de un año académico el cual empezará en setiembre de 1957. Para graduados universitarios hay mejores oportunidades en los campos profesionales; en tanto que los que quierán iniciar sus estudios universitarios, tendrán mayores posibilidades de obtener becas en el campo de las humanidades, o sea estudios generales. La mayoría de estas becas consiste en otorgar los gastos de matrícula, pero en muchos casos, organizaciones sociales de las universidades contribuyen para los gas-

tos de manutención del becario, de modo que resultan becas muy favorables.

Las personas que reúnan los requisitos antes especificados y que deseen solicitar una de estas becas, podrán presentarse en el Centro Cultural Costarricense-Norteamericano de esta ciudad, entre el 10 y el 21 de setiembre en curso, de lunes a viernes, en horas de la mañana. El Director del Centro, Dr. John A. Floyd les hará una entrevista inicial y les entregará, si es del caso, una hoja provisional de solicitud que les permitirá hacer el requerido examen de inglés el 22 de setiembre.

No dudamos que en este año, como en los anteriores, habrá gran número de candidatos para la obtención de estas ventajosas becas que permitan a profesionales y estudiantes costarricenses hacer, con facilidades, estudios superiores en universidades de los Estados Unidos de América.

PARA ELEGIR A MRS. "U.S. NAVY"



La señora Gloria Bowser de Jamaica, Nueva York, esposa de un marino, representa al tercer distrito naval norteamericano (New York, Connecticut y norte de Nueva Jersey) en el concurso para elegir a la señora Marina de Guerra norteamericana de 1956. El Secretario de Marina Charles S. Thomas y el Almirante Arleigh A. Burke figurarán entre los que presentarán la competencia final en Long Beach, California, donde 30 esposas de marineros destacados en comandos navales en todo el mundo tratarán de conquistar el título. El concurso está patrocinado por la Asociación de la Flota de Reserva—(INP).

PRONOSTICO DEL TIEMPO PARA HOY

En general, se esperan las condiciones atmosféricas, con abundante lluvia en casi todo el territorio.

Para mañana, descenso de la temperatura, cielo con abundante nubosidad y atemperado en el Atlántico.

SERVICIO METEOROLOGICO

ANUNCIESE EN "LA REPUBLICA"

VOLANDO BAJO

La cuestión de las huelgas está convirtiéndose en arca de doble filo. El trabajador se enfrenta a un medio de subsistencia bastante difícil. El patrono, espontáneamente, ya más reajusta un salario. El ambiente y el patrono, encienden la mecha en un campo propicio.

La huelga que amenaza a varias imprentas no la sufre la colectividad; pero sí es un gravísimo peligro que los bombas abandonen su puesto. Un incendio sin tener elementos para combatirlo, sería algo catastrófico.

SWAN

Recorte esta postal y péguela en el ALBUM de CURIOSIDADES: ASI ES LA NATURALEZA

TODO SUSCRITOR de LA REPUBLICA

presentando el último recibo de sus suscripción TIENE DERECHO A UN ALBUM

MUY PRONTO SE RIFARA UN PREMIO

ENTRE LAS PERSONAS QUE TENGAN SU ALBUM AL DIA

POSTAL Nº 143

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

¡QUE BANQUETE!

LAS ZORRAS ÁRTICAS VIENEN DE MUY LEJOS PARA ESTE BANQUETE QUE EL MAR LES OFRECE: UNA BALLENA. HA, COMIDA AQUÍ PARA MUCHAS ZORRAS...



Y PARA ALGUNOS OSOS POLARES

Published by King Features Syndicate, Inc.

© 1956 Walt Disney Productions
Walt Disney Studios

PRECIOS del CAFE

Cierre de cotizaciones en el mercado de Nueva York.

7 DE SETIEMBRE DE 1956.

(Precios de productos puestos en Nueva York)

CAFE TIPO SANTOS 4, brasileño

Setiembre	\$ 58.65
Diciembre	57.66
Lotes vendidos: 84.	

CAFE COLOMBIANO

Setiembre	\$ 81.00
Diciembre	79.75

CACAO, 6 de setiembre de 1956.

Setiembre	\$ 25.55
Diciembre	26.13
Marzo	26.75
Lotes vendidos: 92.	

Sindicato de Obras Públicas confía plenamente en el nuevo ministro de Obras Públicas

UTOPCA, el órgano de prensa de los trabajadores de Obras Públicas, han publicado el siguiente artículo que reproducimos: "El sector obrero del Ministerio de Obras Públicas sintió mucho el alejamiento del señor Orlich, porque don Chico fue el amigo de los trabajadores y su atención siempre estuvo alerta en beneficio de sus más humildes servidores. Como es lógico, el Movimiento Obrero tuvo el temor de ver aparecer un nuevo Ministro que no sintiera ninguna palpación por la clase menos privilegiada y más que todo de corte reaccionario o muy inclinado al Conservadurismo.

estamos satisfechos del nombramiento de don Carlos como Ministro de Obras Públicas, y tenemos grandes esperanzas de poder contar con él para la solución de los pequeños problemas que es muy posible se nos presenten en el transcurso de nuestras actividades. Decimos pequeños problemas, porque en nuestro medio, no pueden haber grandes, ya que nuestra propia idiosincrasia, como las convicciones tan arraigadas de los hombres que nos gobiernan y nos dirigen, no cabe, ni es factible tampoco, que se puedan presentar grandes problemas.

A don Carlos, desde estas páginas, le damos nuestra más calurosa felicitación por su merecido nombramiento, y le ofrecemos nuestro modesto aporte, para que su labor se le facilite más y con toda sinceridad le decimos: "Puede contar con nosotros".

Tenemos la fe, porque conocemos a don Carlos, que el día que por cualquier circunstancia dejare de ser Ministro de Obras Públicas, tendremos que repetir con todo sentimiento, que fue tan bueno como don Chico y que merecía igualmente todos los honores con que distinguimos a nuestro apreciado ex-Ministro. Porque tenemos la seguridad de que don Carlos seguirá los pasos de su antecesor.

En San Carlos están muy interesados en datos demográficos

Ha sido para la Dirección General de Estadística y Censos muy placentero conocer el gran interés de la Municipalidad y de algunos connotados vecinos del cantón de San Carlos, por contar con datos demográficos actualizados. Con tal propósito solicitaron a esa Dirección General la realización de un Censo de Población en todo el cantón cubriendo la Municipalidad los gastos que demande el trabajo.

La Dirección General de Estadística y Censos diseñó los formularios e instructivos, preparó la cartografía y dió entrenamiento a los enumeradores. Actualmente lleva a cabo la supervisión de la labor, de acuerdo con las disposiciones legales.

Por otra parte la Municipalidad seleccionó el personal, dotándolo de equipo de trabajo necesario y cubriendo sus sueldos y viáticos.

Una vez terminada la fase de enumeración, la Dirección General de Estadística y Censos hará el recuento provisional de población y posteriormente los cómputos y análisis estadísticos respectivos.

Ha sido muy bien recibida al actitud de esa Municipalidad y del grupo selecto de vecinos de San Carlos, y es de esperar que otras Municipalidades tomen determinaciones similares en el futuro.

CAMPO PAGADO.

FELICITAN A DON FRANCISCO J. ORLICH

Liberia, Guanacaste, 7 de Setiembre de 1956.

Señor Francisco J. Orlich:

Al hacer hoy uso de su curul en el Congreso, mi mente retrocedió a aquella fecha histórica cuando usted asumió una actitud similar al querer aquel Congreso de los 27 anular la credencial del hoy su gratuito enemigo Ulate.

Su actitud de ayer como la de hoy lo enaltecen. Por su integridad en la paz fui su amigo, en la guerra su compañero y en la lucha electoral que se avecina su inquebrantable seguidor.

Atentamente,

CARLOS E. CARMONA BENAVIDES.

¡ABAJO! LOS PRECIOS

AHORA con esta registradora

NATIONAL

CLASE 86-15

el pequeño comerciante progresista y emprendedor... el pequeño comerciante que siempre busca manera de proteger y aumentar sus ganancias... el pequeño comerciante que desea dejar de ser pequeño... tiene a su disposición un sistema completo de control...



¡a un precio que se adapta a todo presupuesto!

Sí...

un sistema de control completo....

¡A BAJO PRECIO!

JOHN M. KEITH, S.A.
KEITH & RAMIREZ
Distribuidores Exclusivos



CON UNA SOLA ESCALA



A LAS TARIFAS MAS BAJAS

Vuele en el avión más rápido a Miami — el gigantesco Clipper* Super DC-6 de 4 motores

Para reservaciones consulte a su Agente de Viajes o a la

PAN AMERICAN

LA LINEA AEREA DE MAYOR EXPERIENCIA EN EL MUNDO

Avenida Central y Calle 10., Tel. 4204, San José

PA12-A 23-31/56 210 (12)

©M. B. PAA, Inc.

El Registrador General de Prendas, en el siguiente comunicado al Director Administrativo del Ministerio de Economía y Hacienda:

6 de setiembre de 1956.
Señor Director Administrativo, en el Ministerio de Economía y Hacienda, don Ricardo Fernández Palma.
S. D.

Me distinguido señor: Me place contestar su aprecia b' oficio N° 11401, fechado ayer, relativo a la consulta que forma b' ante ese Ministerio, la Cámara de Cafetaleros, acerca de la aplicación que debe dársele al artículo 272 de la Ley N° 2041 del 31 de julio del presente año, promulgada en La Gaceta del 9 de agosto pasado, en conexión con la Ley de Prenda.

Desde luego explico el sentido de la nueva ley, tal como yo la entiendo, en lo tocante al impuesto del timbre fiscal y de papel sellado sobre los Certificados de Prenda. El artículo 30 de la Ley de Prenda estableció esos tributos, relacionándolos a los artículos 247, 248, 249 y 272 del Código Fiscal, esto es, citándolos, como referencia al fijar sus valores. Si no hubiera citado esos artículos, la fijación de valores de timbre y papel sellado aplicables a la PRENDA, no habría variado con la emisión de la nueva ley. Pero la remitió a las disposiciones fiscales, la igualó a estas, la hizo depender de ellas. Y como la nueva ley reformó los artículos a que la ley de Prenda se refirió, es razonable, es comprensible, creer que el aumento

decretado implicó el artículo 30 de la Prenda, porque mal podrían coexistir las dos leyes desiguales en el porcentaje sobre artículos idénticos. Verdad es que la técnica legislativa, requiera en este caso, la abrogación expresa del porcentaje establecido en la Prenda, agregada a las disposiciones de la ley general reformativa, pero si fue omitida, debe recurrirse a la hermeneútica legal.

Las leyes pueden derogarse o reformarse, expresamente; principalmente tratándose de leyes especiales, pero también se modifica tácitamente, de modo implícito, como en este caso, que ha de sobretenerse, que, al duplicar el impuesto, reformando cuatro artículos de la Ley Fiscal General 247, 248, 249, 272, quedaron también duplicados los impuestos de la PRENDA apoyados en LOS MISMOS artículos, de manera especial y explícita: art. 30 citado. La ley no queda abrogada ni derogada, sino por otra posterior, art. Código Civil 12; mas si la última en tiempo calla y existe

antinomia, debe escudriñarse sobre el propósito del Legislador: en el caso concreto, la mente no fue otra que la de allegarle más fondos al Erario con fin preconcibido. Y la renta de timbre que el Registro de Prendas vigila para su recaudación, es pingüe: sobre los millones que mensualmente inscribe esta oficina, el doble timbre pienso que le contempló la reciente Ley.

El artículo 273 de la nueva Ley inciso 9), que la Honorable Cámara comenta, no está influyendo en la interpretación usual que estamos dándole al 272 ibidem. De mi parte, ningún empeño tengo en que se mantenga el oneroso porcentaje: una interpretación auténtica o una jurisprudencia doctrinaria fijaría el criterio correcto. Entre tanto, el Ministerio de Economía y Hacienda, bien podría pronunciarse, para erradicar el error o aprobar mi criterio expuesto. Respetuosamente,

A. Acosta
Registrador General de Prendas



Parlamentarios franceses visitarán Nueva Orleans

Veintiun miembros del Parlamento Francés, además de dos periodistas y el secretario del Parlamento, visitarán Nueva Orleans del 15 al 17 de Septiembre en gira auspiciada por el departamento de estado de los Estados Unidos.

El grupo de representantes parlamentarios iniciará una gira por este país el 11 de Septiembre en Nueva York, durante ella visitarán además: Washington; Colorado; San Francisco; Chicago; Minneapolis y Nueva Orleans.

AVISO

Se previene a los Señores Jefes de las Dependencias de la Administración Pública, que todos sus mensajes telegráficos o radiotelegráficos, deben ser lacónicos, de verdadera urgencia y relacionados exclusivamente con las funciones que desempeñan. Los que no se ajusten a dichas condiciones, serán rechazados.

Igual requerimiento se le hace a las Entidades no gubernamentales que disfruten de franquicia telegráfica por concesiones del Poder Ejecutivo, para que se ciñan a las normas que quedan indicadas y a los términos de la concesión.

Son José, 6 de setiembre de 1956.

REINALDO SOTO ESQUIVEL,
Director General de Telégrafos y Radios Nacionales



★CRUCIGRAMA★

1	2	3		4	5	6	7		8	9	10	11
12				13					14			
15			16						17			
		18					19	20				
21	22					23						
24					25					26	27	28
29				30						31		
32			33							34		
			35						36			
37	38	39					40					
41					42	43					44	45
46					47					48		
49					50					51		

HORIZONTALES:

- 1—Preposición
- 4—Canoa mexicana
- 8—Dermis
- 12—En este lugar
- 13—Cúpula
- 14—Río de la Península Ibérica
- 15—Aparato para rallar
- 17—Victimario de Abel
- 18—Escuchará
- 19—Competente
- 21—Embarcación menor
- 23—Gelatina vegetal
- 24—Población de España
- 25—Tener afán
- 29—Conforme a su original
- 30—De acordar
- 31—Diosa de la aurora
- 32—De atascar
- 34—Modelo, Inv.
- 35—Letra griega
- 36—De acosar
- 37—Conjunto de periódicos
- 40—Circulos o redondeles
- 41—Relativo al aire, prefijo
- 42—Casta, pudorosa
- 46—Nombre inglés de mujer
- 47—Valle de España
- 48—Número
- 49—Plaza marroquí
- 50—Recibidor
- 51—Plantigrado.

VERTICALES:

- 1—Una pareja
- 2—Ave doméstica
- 3—Ciudad de Grecia
- 4—Del verbo amar, Inv.
- 5—Periodo musical
- 6—Propietario
- 7—En forma de cierta armadura
- 8—Res de ganado lanar
- 9—Marchaban
- 10—Irlanda
- 11—Tejido muy fuerte
- 16—Envoltorios
- 20—Famoso dibujante norteamericano
- 21—Objeto

- 22—Vasija sin asa. Inv.
- 23—Del verbo aforar
- 25—Aceptaras, obedecieras
- 26—En reposo, tranquilo
- 27—Del verbo ser
- 28—Demostrativo
- 30—Arboles leguminosos
- 33—Congregación religiosa
- 34—Del verbo tocar, Inv.
- 36—Trampa o embuste
- 37—Politico venezolano
- 38—Ciudad de los Estados Unidos
- 39—Dícese que fué el primer navegante europeo en llegar a América.
- 40—Canoa india
- 43—Epoca
- 44—Número
- 45—Cocino en seco.

S	O	T	A	A	S	A	A	C	A	T
A	N	I	S	M	U	J	D	A	V	A
S	I	M	A	A	B	O	L	I	D	O
E	X	O	D	O	S	T	U	P	I	D
R	O	C	I	E	N	A				
A	G	A	S	A	J	O	A	L	E	T
S	E	T	R	O	B	O	T	B	O	J
E	P	O	N	I	Y	R	I	S	A	R
E	N	E	A	C	E	N				
E	L	E	V	A	R	D	O	M	I	N
C	A	L	E	S	E	R	O	O	T	O
O	D	E	R	B	A	R	L	A	N	A
S	O	S	A	O	S	A	A	S	A	S

El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda.

Comisión Nacional de Alcoholismo

YA TENEMOS EN COSTA RICA UN TECNICO EN IRRIGACION

El Ministerio de Agricultura en forma que ha regresado al país el señor Guillermo Cabrera, Jefe Asistente del Departamento de Ingeniería Rural de STICA, quien efectuó un curso de adiestramiento de un año en los Estados Unidos en problemas y prácticas de irrigación con una beca que le otorgará la Administración de Cooperación (Internacional) Punto Cuarto del Gobierno Norteamericano.

Nuestro compatriota marchó a los Estados Unidos en setiembre del año pasado, para ingresar a la Escuela de Agricultura de la Universidad de Calif. en Davis, C. donde se matriculó para el año académico 1955-1956. Luego pasó el Utah State Agricultural College, a fin de participar en un curso especializado de seis semanas sobre irrigación. Este

curso comprendió observaciones en varios Estados del Oeste de los Estados Unidos dirigidas a demostrar la aplicación práctica de los diferentes tipos y métodos de irrigación agrícola.

El señor Cabrera, concluido satisfactoriamente su curso de adiestramiento, se ha reincorporado a sus labores en el Departamento de Ingeniería Rural de STICA que tiene a su cargo entre otros, proyectos de irrigación en diferentes zonas agrícolas del país. Desde esa posición, el señor Cabrera podrá además asesorar técnicamente en problemas de irrigación a los Agentes del Servicio de Extensión del MAI, conforme a los programas cooperativos de trabajo que desarrollan conjuntamente el citado Ministerio y la Administración de Cooperación Internacional por medio de STICA.

Del homenaje a Enrique Rodri-Mur

El próximo martes 11, a las 8.30 p.m., el Teatro Nacional ofrecerá el aspecto de las grandes solemnidades con motivo del homenaje que le rinden a nuestro compañero Enrique Rodri-Mur, quien se ausenta del país.

El programa está confeccionado para que tenga ese ritmo que hay en los grandes espectáculos: amenidad, números cortos en su duración interpretativa, calidad en ella, variedad, etc.

Presentados por el Lic. Hernando Arias G., harán actuaciones Walter Field, Julita Araya, M^o Elena Quirós, que serán acompañados por Alcides Prado, la señora Zoraida Caggiano de Cabezas y Octavio Urroz, respectivamente; recitará "La muerte de Antonio Camborio", de García Lorca, y "Desolación", de nuestro poeta Gonzalo Dobles, la niña M^o Eugenia Chaverri, una auténtica revelación a pesar de sus 9 años; Carmen Granados, nos

hará disfrutar con unas pinceladas de buen humor; recitará el propio homenajeado, cuyo prestigio en ese sentido es notorio; y Anabelle Granados, belleza y simpatía en reñida competencia, nuestra representante en Long Beach en el "Concurso de Miss Universo", explicará sus impresiones como Miss Costa Rica. Todo el programa llevado en forma dinámica, con ritmo, para que tenga esa amenidad que deseamos todos.

Pero hay una sorpresa. Una sorpresa que será la sensación de la noche y que... pero... ¡Sólo les anticipamos que será un "bombazo"!

Como quiera que todos los que intervienen en tan excepcional espectáculo, lo hacen en forma desinteresada, podemos ofrecer el precio de la luneta a ₡5.25, incluidos los impuestos.

¡Otra "Gran Gala de Prensa" que se recordará por mucho tiempo!

El patrono es responsable de la reparación de riesgos profesionales ocurridos a sus trabajadores

Trascribimos la respuesta que el Ministro de Trabajo a. i. Lic. Jorge Rossi, ha dado a una consulta que se le formuló:

Me refiero a su atenta carta de fecha 26 de agosto pasado.

Expone usted el caso de un trabajador que por usar por propia determinación, en la limpieza de los discos de la máquina de arar, herramientas no adecuadas, sufrió una herida. Consulta sobre la responsabilidad de la empresa en ese riesgo.

Al respecto cabe transcribir el Artículo 210 del Código de Trabajo, que textualmente expresa:

"Artículo 210.—Se presume que

el patrono es responsable de la reparación de los riesgos profesionales ocurridos a sus trabajadores, en los términos del Artículo 203. Se exceptuarán cuando se rinda la prueba judicial correspondiente, los casos debidos a fuerza mayor extraña y sin relación alguna con el trabajo, los provocados intencionalmente por la víctima y los debidos al estado de embriaguez imputable a ésta.

La imprudencia profesional, o sea la omisión del trabajador de tomar ciertas precauciones debido a la confianza que adquiere en su pericia o habilidad

para ejercer su oficio, no exime al patrono de responsabilidad."

De acuerdo con esta disposición, en especial de lo que establece el párrafo segundo, resulta la empresa responsable del riesgo profesional de que trata la consulta, según la definición que da accidente de trabajo da el Artículo 203, párrafo segundo, del Código de Trabajo y la relación del Artículo 206 inciso d) ídem.

Me suscribo de usted muy atento y seguro servidor.

JORGE ROSSI
Ministro Encargado del Despacho de Trabajo y Previsión Social

CENTENARIO DE BATALLA DE SAN JACINTO SE CELEBRARA EL 12 DE SETIEMBRE EN NICARAGUA

El doce de setiembre se celebrará en Nicaragua el Centenario de la gloriosa batalla de San Jacinto, acto para el cual han sido invitados todos los gobiernos centroamericanos, quienes se harán representar por lujosas delegaciones. Costa Rica, al igual que los otros países del istmo, estará representada en este evento, teniendo a su cargo el cumplimiento de esa misión de acercamiento el Ministro Consejero Encargado de Negocios a. i. de Costa Rica, recientemente nombrado, periodista Isberto Montenegro. Asimismo viajarán con él el señor Rodolfo Loria, Sub Jefe del Protocolo y el Coronel Guillermo Salazar. El periodista Montenegro fue designado para en esta oportunidad dirigir la palabra a

nombre de los delegados centroamericanos que estarán allí con motivo de esta celebración llena de honda reminiscencia histórica y de hermanamiento ístmico. El evento es auspiciado por la ODECA y por el gobierno de Nicaragua, los que han hecho los arreglos necesarios para que tenga el mayor lucimiento.

El evento es auspiciado por la ODECA y por el gobierno de Nicaragua, los que han hecho los arreglos necesarios para que tenga el mayor lucimiento.



El servicio mas refinado es nuestro negocio

Vuele



A los Estados Unidos

En el mismo día

Sale El Coco 4:10

Llega a Nueva Orleans . . . (CST) 1:55 P. M.
 Llega a New York (EDT) 9:02 P. M.
 Llega a Washington (EDT) 9:52 P. M.
 Llega a Chicago (CDT) 9:43 P. M.
 Llega a Fort Worth (CST) 5:29 P. M.
 Llega a Atlanta (EST) 6:15 P. M.



Ganadores del codiciado Premio Inter-Americano de Seguridad por 16 años consecutivos.

50 varas Este Teatro Raventós

Teléfonos: 3656 y 6808



LOS BANCOS

significan *seguridad* para sus valores

MOSLER

significa *seguridad* para los Bancos

Actualmente en todos los Bancos de la República hay instaladas

CAJAS DE SEGURIDAD y PUERTAS DE BOVEDA.



Exclusiva combinación "contra-espía"





MOSLER
SAFE CO.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

TROPICAL COMMISSION CO. LTD.
 SIGURD ROY
 Frente a la Biblioteca Nacional.

TELÉFONOS 3432 y 2871 APARTADO 661.

—Usted también tiene muchos valores en su casa y en su oficina que son irremplazables.

—En caso de incendio sus documentos y su dinero estarán protegidos con una CAJA DE SEGURIDAD MOSLER, ya que están construidas a prueba de incendio y robo.

—Su sólida e ingeniosa construcción, su excelente distribución interna y su maravillosa combinación diseñada al gusto del cliente, la hacen la más segura y la más cómoda de las Cajas de Seguridad modernas.

Báho de 8 de Setiembre de 1956 LA REPUBLICA Página 4

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

NOTA DEL DIA:

"LA NACION" Y LOS RESERVISTAS

Con empeño digno de mejor causa, "La Nación" insiste en su campaña contra la milicia civil de reserva que recibe entrenamiento militar en nuestros cuarteles desde los meses que precedieron a la infame invasión de nuestro territorio por fuerzas mercenarias al servicio de las dictaduras.

Nuestra nota editorial del pasado miércoles, justamente alarmados, alertaba a la opinión pública de la maniobra cuidadosamente camuflada en esa falsa y mendaz defensa del Artículo 12 de la Constitución. Esa norma Constitucional está hoy mejor resguardada que nunca. Su defensa y vigencia bajo custodia de los mismos hombres que las incorporaron a nuestra Carta Magna.

Previsora disposición del Gobierno Nacional la organización de la Reserva. Entusiásticamente recibida por la ciudadanía, dio por resultado la integración de una milicia civil que en una emergencia sirviese de garantía para la preservación de la paz pública y de la soberanía nacional. Pocos meses después de iniciadas las prácticas de instrucción para los ciudadanos que voluntariamente llegaron a los cuarteles, Costa Rica se enfrentaba a la agresión, holladas las fronteras patrias por la cobarde conjura que tuvo por escenario nuestra frontera Norte. Dramáticamente se venían a confirmar las poderosas razones que obraron en el Gobierno para aconsejar la formación de esos cuerpos de voluntarios, así como la adquisición de un moderno aunque humilde equipo de armamentos. Desde entonces "La Nación" no descansa en sus continuos ataques.

Incólume había salido el principio consagrado en la Constitución. A pesar de que existían graves motivos para justificar la organización de fuerzas militares permanentes, no se aumentaron en un sólo número los efectivos de la Guardia Civil y el Resguardo Fiscal. El gobierno había encontrado una feliz solución al problema planteado. Se abría paso a una revolucionaria iniciativa: entrenar a los ciudadanos en el manejo de los implementos bélicos para proteger la Constitución y la dignidad ciudadana. La ciudadanía costarricense que ya tuvo que improvisarse en los trajes militares en 1948 para defender la democracia, en adelante conocerá el complejo manejo de las armas modernas, como eficaz garantía de la intangibilidad de nuestras instituciones. No volvería a ser secreto monopolio de los pocos números de la Fuerza Pública el manejo de las armas. No volvería a crearse un ejército en Costa Rica, pero todos sus hombres estarían en capacidad de concurrir a la defensa de su soberanía y de sus instituciones cuando circunstancias desgraciadas lo hicieren necesario.

No es otra distinta la realidad de las Reservas. Integradas por ciudadanos que se ocupan cotidianamente de personales actividades en la vida civil, sin atuendo militar de ningún género, dedican sus ratos de ocio al entrenamiento militar. Como su nombre los designa, repetimos, es una FUERZA QUE NO ESTA EN SERVICIO ACTIVO, grupos de ciudadanos en potencial capacidad técnica para reforzar eficientemente a la Fuerza Pública, que apenas existe en número suficiente para "la vigilancia y conservación del orden público", como la Constitución lo ordena, en cualquier emergencia interna o internacional.

Para rebatir los claros argumentos anteriores, echa mano "La Nación" de una tesis de rábulas y tinterillos. De ser cierto, dicen, que las Reservas no están en el servicio activo de las armas, están violando la "Ley de Tenencia y Porte de Armas", puesto que sus disposiciones vigentes prohíben que las porten quienes no estén en el servicio activo. "Desfilar con ellas, entonces, es exhibir el acto ilegal y hacer escarnio de la institucionalidad de la patria".

Escarnio hacen ellos de la letra impresa.

Ninguna Ley prohíbe ni a la ciudadanía ni al gobierno el entrenamiento de voluntarios en el manejo de las armas. Ninguna Ley prohíbe al Ministerio de Seguridad Pública poner en manos de los ciudadanos que voluntariamente lo desearan, bajo control de la misma autoridad, los equipos bélicos requeribles para su manejo y entrenamiento en el arte de la guerra. Ninguna Ley prohíbe al Ministerio de Seguridad Pública que permita, con finalidades propias de la pedagogía militar, a los esforzados voluntarios, el aliciente de que el pueblo pueda admirar y aplaudir la pericia y marcialidad adquirida por ellos con el sacrificio de sus días feriados. Y si esos voluntarios llevan sobre sus pechos frescos laureles de la victoria en el campo de batalla, defendiendo la dignidad nacional, ellos merecen bien de la patria. Y que el día grande de su independencia, al hombro las armas que con honor supieron llevar en la batalla, desfilen en simbólica demostración de la Patria alerta que sin ejército permanente, cuenta con el valor y la pericia de sus hijos para defenderla.

No hay, pues, violación de ninguna Ley. Esas armas que el 15 de setiembre usen para el desfile los mil reservistas, no han salido de la custodia de la Fuerza Pública. No las guardan los reservistas en sus casas. De sus manos volverán a los arsenales de los cuarteles, de donde salieron momentáneamente para honrar a la patria en la magna fecha del 15 de setiembre.

Al cerrar edición:

LOS PREMIOS EN RUSIA SERAN "LENIN"

MOSCU 7 INS — La URSS anunció hoy que sus premios internacionales de Paz llevarán en lo sucesivo el nombre de Lenin en vez del de Stalin. Simultáneamente se anunció la reanudación del otorgamiento de los premios nacionales Lenin que fueron suspendidos durante el régimen stalinista.

GLOBO CON RECORD MUNDIAL

WASHINGTON 1 (INS). La Marina de guerra de los EE. UU. anunció hoy que un globo de observaciones meteorológicas de la Universidad de Minnesota ha establecido un record mundial de altura al elevarse 59 mil 700 metros sobre la tierra al tiempo que seguía ascendiendo.

El globo fué producido por la Universidad bajo contrato con la Armada. Muchos balones semejantes han alcanzado alturas de más de 30 mil metros. Las autoridades navales agregaron que el lanzamiento del globo también estuvo a cargo de los expertos de la Universidad de Minnesota.

SOVIETICOS AUMENTAN EXISTENCIAS ATOMICAS

CHICAGO 7 (INS) — El senador Knowland republicano declaró hoy que la propuesta del Candidato presidencial demócrata de discontinuar las pruebas atómicas es muy peligroso. Knowland dijo el Sr. Stevenson ha sugerido discontinuar las pruebas atómicas por los EE. UU. pero los soviéticos continúan aumentando sus existencias.

FRANCIA APRUEBA PLAN DE BONN

PARIS 7 INS — Un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo esta noche que Francia aprueba el nuevo plan del gobierno de Bonn sobre la reunificación de Alemania. La fórmula de la República Federal había sido discutida con las tres grandes potencias Occidentales antes de ser presentada a la Unión Soviética.

MISION NICA A TRASPASO DEL MANDO EN SAN SALVADOR

MANAGUA 7 (INS) El Canciller Sevilla Sacasa encabeza la Misión que representará a Nicaragua en la transmisión del mando Presidencial en la República de El Salvador. Integran además la comisión los Embajadores Leonte Herdicia, Aurelio Montenegro y Rafael Espinosa; los Enviados Extraordinarios Mayor Heberto Sánchez, Mayor Roger Bermúdez y Luis Felipe Hidalgo; el Consejero Reynaldo Navas, el Agregado Militar Renato Lacayo y el Agregado José Sandino.

Prácticamente estancadas conversaciones sobre Suez

EL CAIRO, 7.—INS.—Autorizada fuente diplomática reveló esta noche que las estancadas conversaciones de El Cairo sobre la crisis del Canal de Suez "han llegado definitivamente a un callejón sin salida."

Al decir del informante los miembros de la Comisión de cinco naciones que encabeza el Primer Ministro de Australia Robert C. Menzies se despedirá mañana del Presidente de Egipto Gamal A. Nasser.

Por MARTIN W. DE SOTO

NUEVA YORK.—La crisis producida por la nacionalización del Canal de Suez ha tenido repercusiones insospechadas, entre las cuales, la de centrar la atención del mundo sobre las posibilidades petrolíferas de Hispanoamérica.

Se cual sea la solución a que se llegue en Suez, nunca el Canal estará tan unido a los destinos del mundo occidental como lo estaba antes de que ocurriera la unilateral medida del coronel Nasser.

Debido a ello, se busca alternativas que puedan sustituir a Suez o, por lo menos, disminuir la importancia que esta histórica línea de comunicación juega en el sistema mundial de transportes.

Por una coincidencia geográfica que ha servido para aumentar la importancia del Canal, los centros productores de petróleo y las zonas consumidoras están separadas por la histórica vía de agua, de manera que se calcula que pasa por el Canal de Suez el 70% del petróleo exportado del mundo.

En estas condiciones constituye una preocupación muy extendida el constituir sistemas de transportes que pudieran soslayar el Canal.

Israel es la nación más interesada en la construcción de alternativas y a este efecto, ha ofrecido tres proyectos, un canal, una línea ferroviaria y un oleoducto que unirán el Océano Índico al Mediterráneo sin pasar por el Canal de Suez.

Se ha calculado también que barcos-tanque gigantes podrían transportar el petróleo por la ruta del Cabo de Buena Esperanza a un costo igual y, acaso, inferior al de los pequeños barcos-tanque que se utilizan ahora a través del Canal nacionalizado por Nasser.

Pero la solución más lógica sería la de abastecer las zonas consumidoras, Europa y, en parte, Estados Unidos, con petróleo procedente de un sector que estuviera "del mismo lado del canal", es decir, de petróleo hispanoamericano.

Naturalmente que, en este campo, es Venezuela la nación que ofrece más posibilidades inmediatas. En este sentido es de señalar los esfuerzos llevados a cabo recientemente por ese país para aumentar su ya tremenda producción petrolera. Venezuela, en efecto, ha puesto en opción 17 nuevas concesiones petroleras. Los precios, por acre de terreno petrolífero, van de 785 dólares hasta 2.800. Hasta ahora ya se ha concedido la explotación de seis de estas opciones de una extensión total de 300.000 acres y a un precio de 400 millones de dólares.

Colombia es también un país con grandes posibilidades petroleras. La situación internacional, de la que la crisis de Suez es sólo uno de los capítulos más significativos, ha aumentado el interés nacional por la explotación de petróleo. El gobierno de Colombia ha puesto en opción 7.500.000 acres de terrenos con posibilidades petrolíferas.

La producción de petróleo en Venezuela es de 2.200.000 barriles diarios, en la actualidad, y la de Colombia de 120.000 barriles diarios, pero después de la concesión de estas nuevas explotaciones, a producción en ambos países aumentará considerablemente.

El Perú es también un país de posibilidades petroleras. En más de 37 millones de acres de terrenos, concedidos a 16 compañías extranjeras, se están efectuando sondeos y trabajos de búsqueda. El problema es el del transporte del petróleo, pero se habla ya de la construcción de un oleoducto, de cerca de mil kilómetros de longitud, que llevará el petróleo a la costa a través de la inmensa cadena de los Andes.

Las explotaciones petrolíferas en Bolivia han sido un éxito. El petróleo boliviano no sólo cubre todas las necesidades de la nación, sino que ya es exportado y sirve para nivelar, y aun mejorar, la balanza de pagos desequilibrada por la baja de precios de su principal producto nacional: el estaño.

Las posibilidades del petróleo en Argentina fueron perjudicadas, primero, por la demagogia nacionalista de Perón y, después, por sus concesiones irresponsables a intereses extranjeros.

En Brasil existen, seguramente, grandes yacimientos petrolíferos; pero hasta ahora, una política, en este sentido demasiado exclusiva, ha impedido su explotación en gran escala.

La crisis de Suez, sea cual sea la solución final a que se llegue, contribuirá poderosamente a un aumento en la producción de petróleo en Hispanoamérica.

La tormentosa sesión de ayer en la Asamblea se prolongó hasta casi media noche

El ala figuerista pudo reagruparse durante la sesión última habida anoche en la Asamblea Legislativa para envolver y envolver a la oposición que presentó dura batalla, fiel a su consigna obstruccionista. La moción de revisión tendiente a conocer de la votación anterior fue ganada por los parlamentarios de Liberación y esto fue anuncio indudable de que el Presidente Figueres sí podría realizar su anunciado viaje fuera del país.

Al producirse los parlamentos sobre la decisión misma del viaje, la discusión diversionó por caminos ajenos a la materia, enfriándose los sectores antagónicos en larga controversia que nada tenía que ver con el viaje del Presidente.

El Diputado Echandi, tomó la dirección de las operaciones, repitiendo y resumiendo los argumentos del día anterior y reforzando algunos puntos que fueron provocados, sobre todo, por la presencia del ex-Ministro de Obras Públicas, Sr. don Francisco J. Orlich, a quien Echandi, entre vigorosos aplausos de su barra, pidió que concretara ya que había llegado expresamente a defender el viaje del Presidente Figueres, las razones que este tenía para dejar el país.

El Sr. Orlich había sido juramentado para sentarse en su curul titular, reponiendo la ausencia del diputado Vega Maroto y sobre esta reposición de última hora lanzó el diputado Echandi sus más recios ataques. Echandi hizo hincapié en que Orlich debía dar un detalle circunstanciado en torno a los motivos de Figueres para ausentarse de Costa Rica, pero, dijo no desea la Asamblea oír generalidades. La Asamblea quiere saber cuáles son esas prerrogativas financieras y culturales tras las que el Presidente Figueres marcha. Dijo el diputado Echandi que al Presidente correspondía, antes que ir en viaje de recreo y fomentar el turismo en otros países, permanecer en el suyo donde el asunto de los desocupados, reclamaban su presencia

Indignado habló el locuaz diputado anti-liberacionista de lo que im portaban en estos momentos sesenta mil colones, suma asignada al Presidente en concepto de gastos de viaje.

La respuesta del ex-Ministro Orlich se produjo con serenidad acudiendo a la cita específica de su contendor. Dijo que él no podría transcribir, a la letra, el programa de acción del señor Figueres en América y Europa, porque si ese programa existiera detalladamente, no habría necesidad realmente para que el Presidente Figueres realizara su viaje. Pero explicó Orlich que el problema de los desocupados, eje de los ataques oposicionistas, era seguro que no podría resolverse con los sesenta mil colones tan regateados por su contendor, suma que equivaldría a colones por cabeza. Pero que si, esos desocupados estaban llamados a un pronto, seguro y bien remunerado trabajo, porque el viaje de Figueres era un intento basado en numerosas probabilidades, de hacer que el capital europeo, ahora en capacidad para dispersarse por América, desplegara en Costa Rica gran parte de sus actividades. Orlich habló de la situación del país de la cual dijo que realmente era bonancible y refiriéndose a las condenas sobre la deuda pública que según Echandi representaban una cantidad de cien millones, dijo que estaban materializados en infinidad de grandes obras, cuya consistencia era más que adecuada para resistir los ataques demagógicos de la oposición. Habló también el ex-Ministro de los déficits de carácter acumulativo heredados por las administraciones anteriores, a una de las cuales había pertenecido el mismo Echandi.

Para 1960, dijo el parlamentario de Liberación, tendremos un déficit educacional de cuatro mil aulas. El aspecto cultural de la gira la explicó el señor Orlich, diciendo que acompañaba al Presidente el Rector de la Universidad Lic. Rodrigo Facio, encargado de explorar ese campo y de preparar el campo para la traida de profesores de diferentes asignaturas, al mismo tiempo debería trazar los planes para la importación de profesores médicos destinados a la futura Facultad de Medicina. Sobre que Figueres no llevara credenciales de Universidades ni de Bancos, el señor Orlich dijo que cuando Figueres fue a Boston, siendo el candidato electo de Liberación, también sin credenciales, había obtenido de la United Fruit concesiones ventajosas.

La respuesta no satisfizo a Echandi, quien tras esperar el turno correspondiente a otros compañeros de cámara reincidió en las mismas preguntas y Orlich se produjo con idénticas respuestas. Igualmente los diputados de la Oposición, con diferentes palabras, usaron los viejos argumentos de la noche anterior, a saber: que ese dinero era un gasto inútil por la misma razón que el viaje lo era; que era una ofensa a la miseria de los desocupados y que solo servía para llenar la vanidad de un hombre en detrimento de los deberes de un Presidente.

Fargas Fernández, Otón Acosta, Alfaro Sotela hablaron siempre en tono objetivo y mesurado, con grandes aplausos de la barra cuanto repetían la frase mágica a ellos identificada, sobre todo de "sesenta mil pesos sacados al bolsillo de los costarricenses". Respaldo las expresiones de

Orlich, Bonilla Castro explicó que Costa Rica, país pobre, necesita nuevas fuentes de trabajo y que los problemas económicos de actualidad no podían resolverse con cataplasmas. Costa Rica, —expresó— no puede vivir en el aislamiento. Necesita ponerse en comu-

(Pasa a la Página 17)



DIPUTADO ORLICH HACE USO DE LA PALABRA — El Diputado don Francisco J. Orlich cuando usaba de la palabra para defender calurosa y brillantemente la revisión y el permiso para que el Presidente de la República don José Figueres pudiera ausentarse del país en gira por México, EE. UU. y Europa. Ayer asistió por primera vez a la Asamblea el Diputado Orlich, procediendo en esta oportunidad a juramentarse.

DIPUTADO MOLINA EN SU VIBRANTE INTERVENCION —

El Diputado Lic. José Luis Molina cuando intervenía vibrantemente defendiendo la tesis de Liberación en el sentido de que se le debía dar autorización al Presidente Figueres para que marche a México, Estados Unidos y Europa, países que le han invitado oficialmente.



LOS CORREDORES Y PASILLOS REPLETOS DE GENTE — Los corredores y pasillos de la Asamblea estuvieron ayer repletos de gente que fueron a presenciar la discusión de revisión y permiso para que el Presidente Figueres salga del país. Nótese lo arracimados que están los espectadores que siguieron minuto a minuto el proceso del debate que se prolongó desde las tres y media de la tarde hasta las once de la noche.

CON MAS DE 2.000 EMPLEADOS CUENTA LA IBM WORDL TRADE EN LATINOAMERICA

"La cooperación técnica Inter-Americana está dando resultados tangibles y muy sustanciales" de claró el Sr. Luis A. Lamassonne, un ejecutivo de la IBM World Trade Corporation que ha estado varias veces en Costa Rica y goza de muchas simpatías aquí, en una entrevista transmitida antier desde La Voz del Trópico a las 6.30 P. M. por el servicio Latinoamericano de la Voz de los Estados Unidos de América.

"El crédito por esta operación tan exitosa", dijo el Sr. Lamassonne, "debe darse a los esfuerzos que los Gobiernos de los países Latino-Americanos y de los Estados Unidos, y a más de dos mil negocios comerciales Norteamericanos que operan en la América Latina por medio de sucursales o compañías subsidiarias. Compañías financiadas por los Estados Unidos han desarrollado habilidades técnicas entrenando per-

sonal Latinoamericano para trabajos específicos, por medio de cursos técnicos e instrucción experta en los últimos desarrollos tecnológicos.

El Sr. Lamassonne hizo ver que su propia firma, IBM World Trade Corporation, es un caso típico a este respecto. "Tenemos subsidiarias y sucursales en todos los países Latino Americanos" dijo el Sr. Lamassonne, que cuentan con más de 2.000 empleados. En cada país empleamos únicamente nacionales de ese país. Nosotros proveemos cursos técnicos para nuestro personal, y también damos instrucciones en la operación y funcionamiento de los equipos de contabilidad para los empleados de nuestros clientes".

El Sr. Lamassonne fué entrevistado por don Pablo Frontaura de la Voz de los Estados Unidos de América.

Compre un Libro de Autor Nacional
y visite la Feria del Libro Nacional. 14-15 de Setiembre.
Casa del Periodista, 25 vs. al Sur del Teatro Nacional.

INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS

VACUNACION CONTRA LA POLIOMIELITIS

Como una colaboración con el Ministerio de Salubridad Pública, el Instituto

HA ABIERTO DESDE HOY

un puesto de inscripción para la vacunación gratuita contra la poliomielitis, para los hijos de sus asegurados del Departamento de Vida, en el local de su Dispensario en el Hospital San Juan de Dios, durante las horas de 8 a 11 de la mañana y de 1 a 4 de la tarde.

Los asegurados deberán proveerse previamente de una identificación en el Departamento de Vida y podrán inscribir a sus hijos de 4 meses a 3 años de edad, debiendo presentar la respectiva fe de bautismo o constancia de nacimiento.

San José, 7 de setiembre de 1956.

PROXIMO PASO SOBRE SUEZ: LA MEDIACION DE LOS EE. UU.

EL CAIRO, 7. INS.— La comisión creada por la reciente conferencia de Londres para buscar la solución a la crisis del Canal de Suez resolvió hoy reunirse nuevamente mañana sábado con el presidente de Egipto Gamal Abdel Nasser, para intentar resolver el estancamiento surgido en las conversaciones sobre el problema. Pese a esta decisión, sin embargo, el primer ministro australiano Robert C. Menzies, presidente del grupo pentapartito, estima que está luchando por una causa perdida. En los altos medios se abunda en el criterio, frente al aparente fracaso de la misión de Menzies de que la próxima prestación más indicada en el conflicto pudiera ser un estuerzo mediador aislado por parte de

los Estados Unidos para conjurar la contingencia de que la crisis degenera en un franco estado de hostilidades. De acuerdo con informaciones no confirmadas que circulan en El Cairo, dos funcionarios diplomáticos norteamericanos, el subsecretario auxiliar de Estado Lord Henderson y el embajador Henry Byrde, ya han tratado de entablar pláticas privadas sobre el particular con el Presidente Nasser. La embajada de los Estados Unidos en El Cairo rehusó comentar esta informa-

ción, pero un informe bastante sensacional, fue distribuido por la agencia noticiosa oficial del Mediano Oriente en un despacho procedente de Amman, capital de Jordania. De conformidad con el parte de referencia un número considerable de efectivos militares británicos habrían desembarcado en Israel, y los aeropuertos y aerobases israelíes estarían a la disposición de las autoridades británicas para su utilización contra los árabes, en caso de estallar un conflicto de armas.

Esta alegación, empero, fue desmentida categóricamente tanto por el Ministerio de Guerra de Londres como por la comandancia de la real fuerza aérea en el Mediano Oriente, que tiene su sede en la Isla de Chipre. La conferencia de mañana entre el mandatario egipcio y la comisión encabezada por Menzies, pondrá término, según se espera, a las reuniones que comenzaron el lunes pasado y en las cuales se intentó persuadir a Nasser a aceptar el plan de internacionalización a-

cordado por 18 de las 22 naciones que participaron en el reciente conclave de Londres sobre Suez. Nasser, renuente a aceptar la fórmula acordada en Londres planteó una contra-propuesta que dejará a Egipto ejerciendo pleno control sobre el Canal que el gobierno de El Cairo nacionalizó el pasado 26 de julio. El plan del mandatario egipcio sugiere, sin embargo, la creación de una comisión de las Naciones Unidas con la consigna de salvaguardar la libertad de navegación de fundar la capacidad de la junta de arbitraje. Comisión de Menzies suspendió las deliberaciones ayer y hoy para estudiar la proposición de Nasser y un informe allegado al grupo reveló que éste había redactado una declaración informando que Nasser se había negado a ceder en su postura adversa a la internacionalización de la vía. Un auxiliar del Comité aseguró que Menzies sintió a veces como si él y Nasser estuvieran hablando acerca de 2 canales enteramente diferentes y situados en partes opuestas del mundo.

Para las elecciones de los Estados Unidos habrá cinco millones más de sufragantes

WASHINGTON 7 (INS) El resultado del censo informó hoy que para las elecciones presidenciales de este año habrá cinco millones y medio más de votantes calificados que para las anteriores. Con una población total de 169 millones de personas entre ciento cuarenta y cinco millones tendrán la edad legal para votar en noviembre. En 1952 había 99 millones elegibles para votar por haber llegado a la edad prescrita por ley, pero solo sesenta y seis millones acudieron a las urnas de votación.

El voto de la mujer en los Estados Unidos será decisivo

CHICAGO 7 (INS) El administrador general de correos, Arthur E. Summersfield, cree que el voto de la mujer dará el triunfo nuevamente al partido republicano en las elecciones de este año si las mujeres votaran en la proporción que lo hicieron en 1952. Hablando ante la federación nacional de mujeres republicanas, en su novena convención bianual en Chicago Summersfield dijo que el voto de 31 millones de mujeres en favor del presidente Eisenhower sería "razonable y aceptable". Advirtió Summersfield contra lo que él llamó: "complacencia indicando que la campaña demócrata está siendo conducida por "contendientes rudos y hambrientos".

Santos denuncia desde Venecia atropellos inauditos de Rojas Pinilla

NUEVA YORK 7 (INS) El ex-presidente colombiano y ex-propietario de El Tiempo Dr. Eduardo Santos anunció hoy que no renunciará a los derechos básicos violados sistemáticamente por "la dictadura de Colombia". En un cablegrama recibido por la Sociedad Interamericana de Prensa, que no pudo ser entregado en Bogotá por la prohibición de la censura, según comunicado oficial de la SIP, el ex-gobernante colombiano censura lo que él califica como "la inicua y absurda tentativa oficial de explotar políticamente la inmensa desgracia de Cali". Se refiere a la terrible explosión ocurrida recientemente en dicha ciudad que causó numerosas muertes y costosos daños a la propiedad. El periodista y ex-gobernante colombiano, quien se encuentra en Venecia, desde donde envió la comunicación autorizada por la SIP, denuncia "atropellos inauditos" del gobierno del presidente Gustavo Rojas Pinilla contra el periódico Intermedio, sucesor del Tiempo quejándose de "impuestos" arbitrarios contra el periódico, y denuncia lo que califica como "una rotunda denegación de justicia", considerando que "se justifica plenamente una acusación nuestra por sistemático abuso de poder con el fin de dejar plena prueba de los atentados que sufrimos".

Estación radioemisora que sólo pesa 13 onzas para ir a la Luna

WASHINGTON, 7. INS.— La marina reveló hoy que una estación radioemisora, que sólo pesa 13 onzas ha sido fabricada para el primer satélite de la tierra hecho por el hombre, que será lanzado al espacio por los Estados Unidos, después del primero de julio de 1957. El diminuto transmisor funcionará con una pila seca que será colocada en algún lugar de la luna artificial. Su misión será lanzar señales continuas que serán recogidas en la tierra, para determinar la localización exacta del satélite. La marina explicó que se habían realizado numerosas pruebas para determinar como podrá funcionar la pequeña radioemisora desde una altura entre 322 mil cuatrocientos kilómetros.

"El Mercurio" de Chile apoya a Alfonso Reyes para Premio Nobel

SANTIAGO DE CHILE, 7.— Un comunicado de página editorial del decano de la prensa "El Mercurio" se refiere a la candidatura del notable escritor mexicano Alfonso Reyes para el Premio Nobel de Literatura. Luego de referir la brillante trayectoria literaria de Reyes, el comentarista expresa que entre los escritores americanos de hoy difícil es hallar alguno que supere a Alfonso Reyes en la posesión del ambiente ecuménico de la cultura desde su rincón americano armado de una erudición gigantesca ha ido ganando admiración y reconocimiento.

China Comunista pretende invadir mercados mundiales

LONDRES, 7.— INS.— La China Comunista se dispone hoy a emprender una invasión mayor de los mercados mundiales, con una dinámica campaña de exportación inspirada en móviles tanto económicos como políticos según la prensa londinense.

Tifón sobre Okinawa

TOKIO, 7.— INS.— Un tifón de extraordinaria violencia rugió esta mañana sobre Okinawa con vientos de hasta 208 kilómetros por hora pero de primer intento se ignora la extensión de los daños que pudo haber causado en aquel bastión insular de las fuerzas armadas norteamericanas. Mientras tanto se pronostica que el meteoro podrá derivar hacia el Norte después de pasar sobre Okinawa.



El Presidente egipcio Gamal Abdel Nasser (derecha) saluda al Primer Ministro australiano Robert G. Menzies, en Cairo, donde las trascendentales conversaciones sobre el Canal de Suez, comenzaron en un ambiente "amistoso". Menzies jefe de una comisión de cinco naciones presentará la proposición de 18 naciones para internacionalizar el Canal.—(INP).

Una fórmula para la re-unificación de Alemania

BONN, 7. INS. — Alemania Occidental informó hoy a la Unión Soviética que está lista para considerar el establecimiento de una faja neutral a lo largo de su frontera oriental si Moscú accede a eliminar las barreras para la reunificación del país. El gobierno de Bonn hizo la oferta condicionada al ingreso de una Alemania unida a la organización del tratado del Atlántico norte, NATO. La oferta, la primera de su clase fue enviada en una nota servida esta tarde por Alemania al Ministro adjunto de Relaciones Exteriores de Rusia, Andrei Gromyko. La nota alemana destaca claramente que el gobierno de Bonn cree que no serían eficaces ni fructíferas nuevas negociaciones de las cuatro potencias, por lo menos en estos momentos. Señala el documento en el que se hace una historia de las relaciones germano soviéticas hasta el otoño de 1955, que el gobierno de Bonn desea arden-

tamente tomar nota de las consideraciones sobre seguridad interna del Soviet, hasta donde sea posible". Pero, advierte, sólo un estado alemán puede formar parte de un sistema europeo de seguridad colectiva. Agrega la nota que en el interin, el gobierno de Bonn no considera que el sistema soviético de seguridad en ninguna forma deberá estar prejudicado por la presente política de la república federal. La nota alemana también señala los siguientes puntos importantes: primero: que el gobierno de Bonn considera todavía la unificación alemana como una responsabilidad de las cuatro potencias, aun cuando no hay perspectivas inmediatas de celebrar una próxima conferencia entre Oriente y Occidente. Segundo: que el establecimiento de fuerzas armadas en la Alemania Occidental no amenaza la seguridad del bloque soviético de naciones; tercero, que la Organización del Tratado del

Atlántico Norte, NATO, y la unión occidental europea son organizaciones de naturaleza puramente defensiva; cuarto: que la reunificación de Alemania sólo puede lograrse mediante la celebración de elecciones libres, quinto que no debe haber persecución política de los comunistas cuando se logre la unificación del país; y sexto, que las relaciones normales de amistad germano-soviéticas, son necesariamente limitadas en tanto no se realice la reunificación del país. La radio de Alemania Septentrional informó hoy que Gromyko le dijo al embajador de Alemania occidental Willhem Hass, después de recibir la nota del gobierno de Bonn, que la unificación de Alemania sobre bases democráticas es actualmente imposible. La transmisión en la que se citó al corresponsal de la emisora en Moscú, acusó al gobierno occidental alemán de ser responsable de la situación.

EISENHOWER DE ACUERDO EN IMPLANTAR LA ENSEÑANZA DEL COMUNISMO EN LAS ESCUELAS

WASHINGTON 7. INS.— El Presidente Eisenhower estuvo de acuerdo hoy con un propósito es fuerza para organizar la enseñanza del comunismo en las escuelas norteamericanas de manera que la juventud pueda aprender

a distinguir entre la forma norteamericana de gobierno y la soviética. El jefe del ejecutivo afirmó: Cuando conozcan todos los hechos estoy seguro de que harán la correcta selección según lo han hecho durante los pasados

181 años". Las opiniones de Eisenhower sobre el asunto fueron publicadas por el doctor Charles W. Lowry, Presidente y director ejecutivo de la fundación para la acción religiosa en el orden social y civil.

Se especula sobre la posibilidad de que la comisión, antes de salir de esta capital, presente a Nasser un pliego de particulares consignando todos aquellos puntos sobre los cuales sería posible conciliar las fórmulas de Londres y El Cairo.

Menzies considera fracasada su misión

WASHINGTON, 7. INS. Los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia iniciaron hoy la penosa tarea de decidir cuál es el próximo paso a seguir si las conversaciones del Cairo sobre el Canal de Suez terminan en un fracaso total. El Secretario de Estado John F. Dulles conferenció por cuarenta y cinco minutos con el Ministro británico en Washington J. E. Coulson y con el Encargado de asuntos franceses Jacques Vimont, William M. Rountree, Secretario Auxiliar de Estado para los asuntos del Lejano Oriente también participó en la conferencia.

Se tiene entendido que Coulson le dijo a Dulles lo que puede pasar si hubiera un rompimiento abierto en las conversaciones del Cairo con Nasser y la Comisión de cinco presidida por Menzies.

Observadores de la situación señalaron las siguientes posibilidades:

- I. Que Gran Bretaña y Francia pudieran decidir aplicar sanciones económicas más estrictas contra El Cairo.
- II. Que ambas pudieran convenir en llevar la controversia ante las Naciones Unidas.
- III. Que ambas pudieran insistir en usar la fuerza contra Egipto.
- IV.—Que los pilotos europeos que trabajan en el Canal sean retirados.

Las urgentes actividades diplomáticas que implica la conferencia de Dulles con Coulson y Vimont fueron precipitadas por el hecho de que las conversaciones del Cairo aparentemente han llegado a un punto de peligroso desahucio. Menzies, según se informa, ha dicho que considere su misión como una causa perdida. Las contraproposiciones que se informa hizo Nasser fueron rechazadas como inaceptables por funcionarios gubernamentales.

Dijeron estos que dichas contraproposiciones ponían la responsabilidad de asegurar la navegación libre a través del Canal en manos de un comité asesor de las Naciones Unidas. Esto dijeron los informantes, es completamente inaplicable.

ROPA PARA NIÑOS barata donde DESCO



Presidente JOSE FIGUERES

...Asume responsabilidades...

Del señor Presidente Figueres son las siguientes declaraciones: "Siento mucho que la pasión política ciega a los diputados de la oposición, hasta el extremo de obstaculizar realizaciones de importancia nacional, como mi viaje a Europa, en momentos tan oportunos, en que tanto podemos beneficiarnos, durante los próximos años venideros, del nuevo renacimiento europeo. También lamento que algunos diputados del propio Partido Liberación Nacional no alcancen a comprender algunas medidas de verdadera importancia para el país.

Tengo el convencimiento de que, si este viaje no hubiera podido realizarse, por no aprobarlo la Asamblea Legislativa, nuestro país habría perdido una valiosa oportunidad, que le han brindado las grandes naciones amigas.

Para mí, en mi persona, que no debe contar, la cancelación del viaje hubiera significado un trabajo menos.

El cansancio de una gira como la que propongo, sumado a la fatiga en que permanentemente me tienen sumido mis obligaciones, es cosa que no se puede desear, desde un punto de vista egoísta.

Costa Rica, en cambio, hubiera hecho un papel triste ante las naciones más civilizadas del mundo, si la Asamblea Legislativa hubiera impedido la proyectada visita del Presidente habiendo sido honrosamente invitado a tratar allá, en los grandes centros, sobre asuntos del mayor interés para todos.

Me siento agradecido hacia la diputación que aprobó el viaje, porque no solamente entiende las cosas grandes, sino que muestra confianza en la opinión de un compañero que siempre ha hecho lo posible por merecerla.

Doy las gracias asimismo a los ciudadanos que acudieron esta tarde al Congreso, a dar respaldo a nuestros diputados y a expresar su confianza en una disposición mía, tal vez no fácil de comprender para todos, como es la de aceptar las honrosas invitaciones de los Gobiernos de México y Europa.

Asimismo merecen mi gratitud los numerosos ciudadanos de to-

do el país que, al explicarme yo por radio las razones que me movían a hacer el viaje, se dieron cuenta de la conveniencia de realizarlo, y me han hecho sentir su aprobación por numerosos conductos.

En el ejercicio del Gobierno, a veces es necesario asumir la responsabilidad de una medida, aunque no la comprendan de momento algunas gentes de buena

fe, por no estar suficientemente informadas.

Yo asumo la responsabilidad de esta importante visita a los países europeos, y tengo fe en que le ha de traer beneficios al país, en un futuro no distante.

Nuevamente agradezco, en nombre del país, la singular distinción que le han conferido a Costa Rica los países que me invitan a visitarlos.

Conocido empresario holandés adquirió centro nocturno "Patio Tico"

Hemos tenido conocimiento de que el conocido empresario holandés, Sr. Theo Kop, adquirió el conocido "night club" El Patio Tico, establecimiento comercial que luego de ser mucho tiempo lugar de reunión del turismo extranjero y favorito de los costarricenses, comenzó a decaer hasta tener que ser clausurado por diversas circunstancias.

El mencionado empresario, que es dueño también del Hotel Holanda de Cartago, se ha dado cuenta perfectamente de las grandes posibilidades turísticas de Costa Rica y de la forma como ha aumentado la corriente de viajeros por lo que no dudó en adquirir el mencionado negocio, para llevarlo a un elevado plan de buen servicio y atractiva presentación, en donde nacionales y extranjeros go-

cen de un lugar acogedor y agradable en todo sentido.

El mencionado empresario holandés inaugurará El Patio Tico en el próximo mes de Noviembre, después de que el local haya sido completamente restaurado, decorado y amueblado en forma adecuada, de acuerdo con la moderna tendencia de esta clase de negocios.

Tendrá entrada tanto por el interior del Hotel Panamericano para sus huéspedes, como otra independiente donde siempre ha estado, contiguo al Teatro Nal. Sin duda alguna al ponerse en servicio nuevamente El Patio Tico, será un lugar de gran atracción para el turismo que nos visita, ya que su propietario no omitirá sus esfuerzos en cuanto a realizar una institución de lo más moderna y lujosa.

LOS EMBAJADORES LATINOAMERICANOS OFRECIERON UN OBSEQUIO A HENRY F. HOLLAND

WASHINGTON, Set. 5 (USIS) Como testimonio de su amistad y aprecio, los Embajadores latinoamericanos ante el Gobierno de los Estados Unidos y la Organización de Estados Americanos han presentado una hermosa bandeja de plata al señor Harry F. Holland, Sub Secretario de Estado cuya renuncia fué anunciada hace unos días.

El Dr. Guillermo Sevilla Sacasa, Embajador de Nicaragua y Decano del cuerpo Diplomático latinoamericano en esta capital, hizo entrega del bello regalo durante una fiesta que tuvo lugar ayer en la tarde en la residencia del señor Holland y su señora esposa.

Para el señor Holland el obsequio fué una grata sorpresa, pues constituye, en efecto, un regalo de despedida. El propósito era presentárselo el seis de junio, aniversario de su graduación como abogado, pero la ceremonia tuvo que ser aplazada debido a la conferencia de Panamá y al reciente viaje del señor Holland a Sur América.

La bandeja, fabricada en México, lleva grabado el autógrafo de los Embajadores latinoamericanos, así como la firma del Embajador del Canadá, Arnold Heeny y el Embajador de Alemania, Dr. Heinz Krekeler.

LA A. P. C. R. Y EL CIRCULO DE LA PRENSA, EN NOMBRE DE LA CULTURA NACIONAL, piden a usted que **Compre un Libro de Autor Nacional**

Feria del Libro Nacional. Casa del Periodista. 14-15 de Setiembre.

LA MAS GRATA COMPAÑIA...



En esos momentos inolvidables de placer, PILSEN la exquisita cerveza que alegra dos veces, pone su nota de gusto y alegría.

A gozar Ud. de su grata compañía ordenando la riquísima cerveza PILSEN de calidad depurada.

PILSEN

SABROSA ES POCO!



EL DAÑO DEL ALCOHOL LO HEREDAN LOS HIJOS, LOS NIETOS, LOS BISNIETOS, LA DESCENDENCIA TODA. COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

DETENGA LA ACCION DESTRUCTORA DEL OXIDO

3-EN-UNO
ACEITE
PULVERIZADO

ESTAFA COLECTIVA DE GRANDES PROPORCIONES EN CERRO FRIO DE JICARAL

Un agricultor denunció ante el Ministerio de Agricultura e Industrias, que un sujeto desconocido había estafado a gran cantidad de agricultores en esa zona con el cuento de que era "enviado" por el Ministerio para levantar un censo de pérdidas en las cosechas.

AUDAZ MALEANTE QUE ROBABA EN PLENO DIA FUE CAPTURADO

Dos detectives arrestaron a un sujeto sospechoso al que decomisaron algunas prendas de valor. Fue conducido a la Oficina de Investigación, y posteriormente se denunciaron dos robos cometidos por el mismo elemento.

Dos detectives que vigilaban los lugares de más movimiento en esta ciudad, sorprendieron a un sujeto, que cargado con un bulto, trataba de pasar "desapercibido". Pero los agentes le echaron mano inmediatamente. En el bulto de marras llevaba algunas prendas de valor, las cuales no supo explicar de dónde provenían.

Se le condujo a la detención, y precisamente le interrogaban cuando llegó la Sra. Ana E. Donaldson a sentar una denuncia por robo. Dijo que, de su casa

de habitación alguien había sustraído un reloj valioso y un radio de mesa. Describió ambos objetos, y se quedó asombrada cuando le enseñaron el radio, porque era precisamente el suyo el que le mostraban. El maleante confesó haber sustraído los objetos aprovechando descuido del ama de casa.

Minutos después, se apersonó allí el Sr. Juan Sosa Rodríguez, personero de la Iglesia Metodista para denunciar otro robo exactamente igual al que le hicieron

a la Sra. Donaldson. El Sr. Sosa dijo, que un sujeto desconocido había robado un receptor de radio de la propia Iglesia. Sospechando los detectives que en todo eso estaba la "mano" del delincuente, le interrogaron sobre éste nuevo robo, y lo aceptó también, diciendo que lo había vendido en 60 colones a una señora desconocida en una Pensión de esta ciudad. Ambas denuncias fueron transcritas al Juzgado Segundo Penal, y el responsable se envió a la Penitenciaría Central.

El Ministerio de Agricultura ha sido puesto en autos de una estafa de grandes proporciones, en perjuicio de numerosos agricultores del lugar llamado Cerro Frio de Jicaral. El hecho se denunció allí, porque quien cometió los delitos se hacía pasar por funcionario del Ministerio de Agricultura.

Según explicó en extensa carta el denunciante, hace poco tiempo se llegó hasta esa lejana población un sujeto desconocido, quien hizo correr la voz de que era un enviado especial del Ministerio citado, para levantar un censo de las pérdidas que habían sufrido los agricultores de la región por malas cosechas y otras calamidades. Según dijo el "flamante" personero, ese Ministerio iba a pagar cierto porcentaje a todos los agricultores que hubiesen perdido dinero por esas causas cosechas y otras calamidades.

El maleante, luego de que las gentes estuvieron enteradas de su presencia en el lugar se instaló y les atendió en especie de consultas, para lo cual los perjudicados hicieron largas colas. Cuando los citados le expusieron sus problemas, reales o imaginarios, se dieron cuenta de que el "profesional" cobraba los servicios. A algunas personas les es tido veinte colones, a otras diez y así sucesivamente, hasta reunir una considerable cantidad. Después, volvió, y hasta el momento es un misterio su paradero y calidades, ya que es totalmente desconocido.

Funcionarios del Ministerio de Agricultura que recibieron la denuncia, la han transcrito a las autoridades competentes, para que se proceda a esclarecer el asunto a la mayor brevedad posible. Ignoramos eso sí, a quienes corresponderá efectuar las investigaciones.

Conductor imprudente lanza una dama al pavimento

El Sr. O. Bolaños se presentó en la Guardia de Tránsito para denunciar al chofer y cobrador del Bus placas 6810, que cubre la ruta al Barrio Luján. Dijo el quejoso, que a las 13.20 horas de anteayer, en la Avenida 14, entre Calles 17-19, su madre de él, había sido lanzada contra el pavimento desde la grada de ese vehículo.

Según parece, la señora trataba de bajar del Bus, pero sus tripulantes, con esa prisa irónica, que más bien parecieran estar continuamente perseguidos por cien mil demonios, dieron marcha imprudentemente con los resultados denunciados. A la dama en cuestión hubo de someterse a examen médico, porque según manifestó su hijo a las autoridades se encuentra en su casa de habitación sumamente delicada a causa de los golpes sufridos. El caso fue puesto en conocimiento de una de las Agencias Judiciales de Tránsito.

15 BICICLETAS RETIRADAS DE LA CIRCULACION

Los inspectores de Tránsito han estado laborando intensamente en estos días con motivo de la circulación de muchas bicicletas de otros tipos, que circulan por toda la capital sin ajustarse a los reglamentos de tránsito. Ayer fueron arrestados los conductores de 15 bicicletas, cuyos ve-

hículos se encuentran en mal estado, sin luz, malas de frenos, etc.

Todos los propietarios de esas bicicletas fueron citados para comparecer ante las agencias judiciales del ramo.

ATROPELLADO AL CRUZAR LA VIA

A las 10.20 horas de ayer, en el centro de Desamparados fue

atropellado, por el jeep N° 30883, el Sr. Jorge Vásquez Miranda, quien fue trasladado al Hospital San Juan de Dios rápidamente, siendo atendido por el Dr. Capra. Las heridas y golpes sufridos por Vásquez no eran de gravedad, por lo que no se estimó necesario dejarle hospitalizado. El mismo Vásquez exoneró de toda culpabilidad al chofer del jeep, Sr. R. Fallas M., admitiendo como suya la culpa.

Labor de los Resguardos Fiscales

Las autoridades fiscales destacadas en San Isidro de El General, investigan desde hace algunos días, varios casos de merodeo en fincas cercanas al poblado. Las investigaciones arrojan sospechas determinantes sobre la culpabilidad de dos sujetos muy conocidos allí: G. M. y V. M. S. P., quienes fueron detenidos. Se les interrogó, y uno de ellos admitió los cargos y señaló al otro como su cómplice, pero aquél niega tener participación en los robos de productos agrícolas. Las diligencias se pusieron en conocimiento de la Alcaldía de Pérez Zeledón. Ambos delincuentes se enviaron a la cárcel.

ESPECULADORES ARRESTADOS EN FILADELFIA

Miembros del Resguardo Fiscal de Filadelfia, procedieron a efectuar una cuidadosa revisión en los precios "vigentes" en algunos comercios. La mayoría de los vendedores de artículos de primera necesidad se ajustaban a los precios que señala la ley, pero había dos excepciones: G. Moraga y D. Angulo, quienes cobraban precios astronómicos por el arroz, los frijoles y otros artículos absolutamente indispensables en los hogares. Ambos sujetos fueron acusados ante las autoridades competentes.

FABRICA DE CHIRRIOTE EN ALAJUELA

Largos días de intenso trabajo costó a los Guardas Fiscales de Alajuela la localización de cierta fábrica de licor clandestino que operaba en Desamparados de Alajuela. Por fin ayer fue hallada en la finca del Sr. J. Alfaro, funcionario a todo tren. El contrabandista fue apresado y se le requisaron todos los artefactos, en cuenta un depósito con 500 litros de fermento, todo lo cual se envió al Juzgado Penal de Alajuela.

SENTENCIADOS FALSIFICADORES DE CHANCES

Desde hace algunos días, el Sr. Juez Penal de Hacienda estudiaba un expediente en el que se acusa a Cosme Campos y David Pasten por el delito de falsificación de lotería. Los alegatos fueron extensos y se aportaron las pruebas necesarias, y

luego de las consideraciones del caso, esa autoridad judicial falló el asunto, sentenciando a Campos a descontar dos meses de presidio, y a Pasten a cuarenta días de cárcel en donde prescriben los reglamentos. Ambos sujetos se encuentran ya en la Penitenciaría Central.

APARECIO EL CADAVER DEL SR. HERMINIO SANDOVAL

Este había caído al peligroso río el dos de setiembre en Cachi. El cuerpo fue encontrado en las cercanías de Tucurrique en total estado de putrefacción.

El Jefe Político de Paraiso informó al Ministerio de Gobernación acerca de la desaparición del señor Herminio Sandoval, quien cayó en las aguas del caudaloso río Reventazón desde el dos de setiembre, en Cachi. El citado Jefe Político inició la búsqueda de Sandoval inmediatamente que conoció lo ocurrido, a la vez que envió telegramas a los lugares situados en las orillas del río.

Ayer, el Agente de Policía de Tucurrique reportó al Ministerio de Gobernación y a las autoridades de Paraiso, el hallazgo del cadáver, el cual se encontraba prensado en unas ramazones cerca de esa población. Dijo el Agente, que se vió precisado a sepultar el cuerpo inmediatamente, pues se encontraba en avanzado estado de putrefacción. El occiso era vecino de Cachi en donde reside su familia.

Muerto a tiros ciudadano en Coto 47

Por razones desconocidas, los hermanos Florencio y Pastor Acevedo Acuña, nativos de Nicaragua, dieron muerte a balazos al señor Carlos A. Silva, costarricense y vecino de Coto 47, jurisdicción de Golfito en donde se registró el crimen el día 3 de setiembre.

El tremendo hecho sangriento se reportó de inmediato a las autoridades judiciales y correspondió al Resguardo Fiscal, jefe de lo-

por el Capitán Alvaro Arias, efectuar la captura de Florencio Acevedo, quien se encontraba oculto en los bananales de la región.

El sujeto fue conducido a la cárcel de Golfito, quedando a la orden de la Alcaldía de Osa.

Mientras tanto, las investigaciones prosiguen para tratar de descubrir el paradero del otro homicida, prófugo hasta la fecha.

ACUSAN JUDICIALMENTE AL DIARIO DE COSTA RICA

El Sr. Max Hartman Shapiro, comerciante polonés de esta plaza ha acusado ante la Sala de Casación, al Diario de Costa Rica, por haber publicado una noticia que el demandante considera injuriosa y gravemente perjudicial para sus intereses.

Según consta en los documentos de la demanda, en la edición del periódico mencionado correspondiente al día 4 de setiembre aparece una nota en la primera página, referente a 18 poloneses que, o habían quebrado, o habían

sido acusados por estafa. A continuación suministraron una lista de los comerciantes acusados, entre los que incluyeron el nombre de Max Hartman como persona que se había declarado en quiebra.

Según parece, la noticia en cuanto a Hartman es totalmente falsa, pues éste no ha quebrado y continúa al frente de sus actividades comerciales.

Las diligencias del caso avanzan para definir las responsabilidades que pueda haber a esa empresa periodística.

EL SANTO



Señora con semillas de marihuana

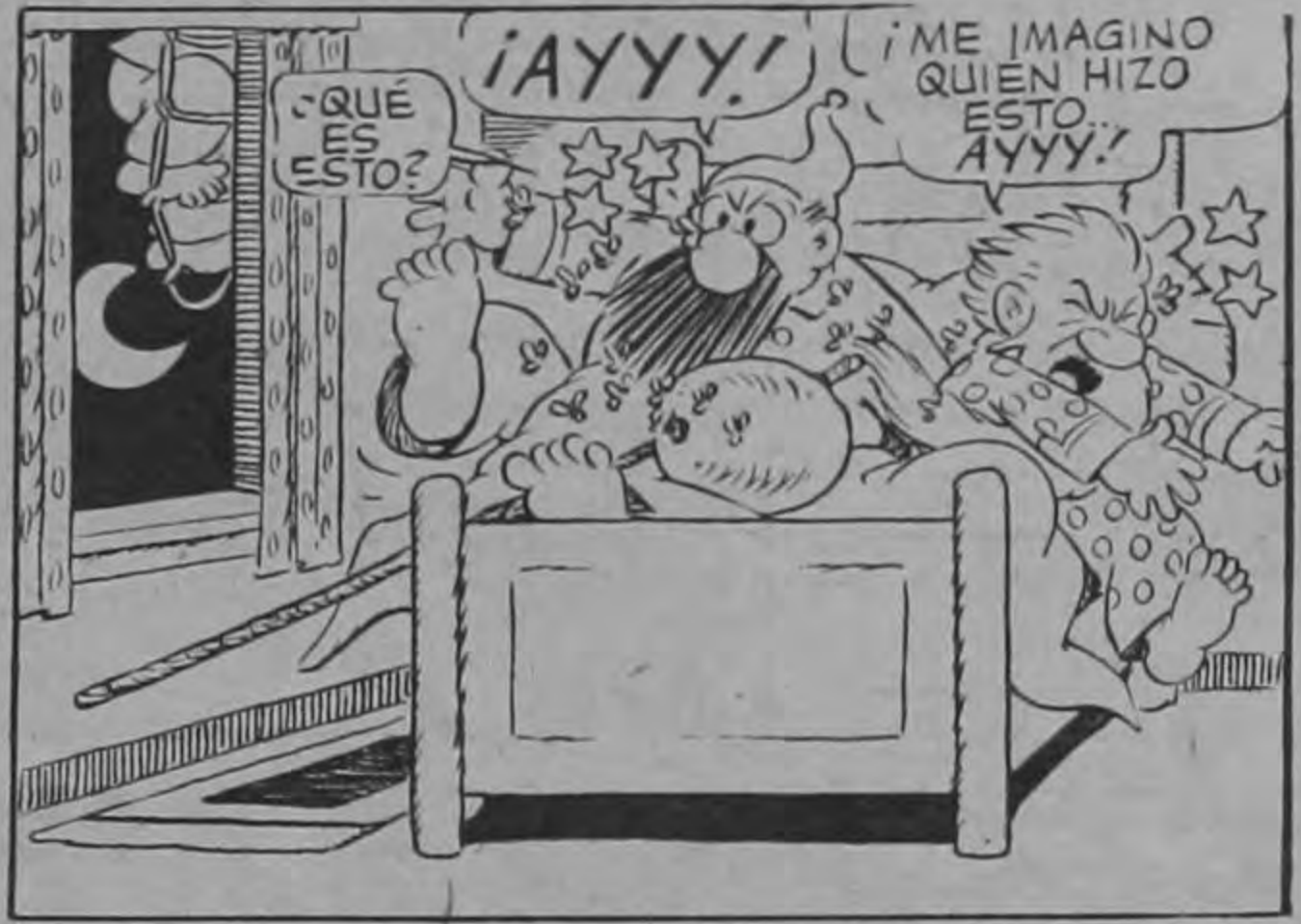
En la Inspección Provincial de Hacienda de Limón, fue detenida e interrogada la señora M. S. R. vecina del puerto, a quien requisaron los Guardas Fiscales de esa unidad, gran cantidad de semillas raras, las cuales al ser examinadas, resultaron ser de pura y legítima marihuana.

La detenida no quiere decir por qué tenía en su poder las explosivas semillas, y se niega a revelar la procedencia de las mismas.

La acusación por tenencia de marihuana en semillas será elevada a conocimiento del Juez Penal de Limón.



MALDADES DE DOS PILLUELOS



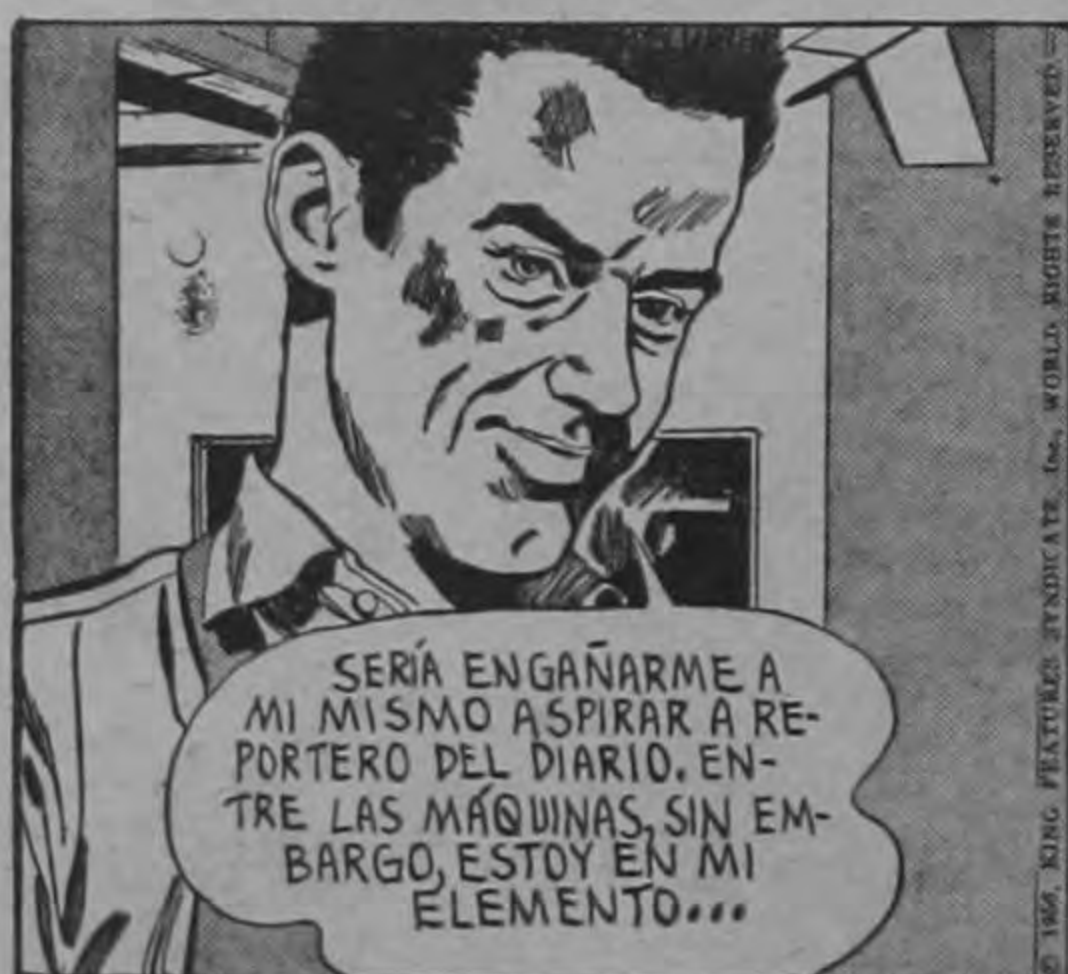
Nasser salió ayer hacia su casa como en épocas normales

CAIRO, 7. INS.— Fuentes gubernamentales informaron hoy que el presidente Gamal Abdel Nasser desapareció de El Cairo temprano hoy, para visitar a su esposa e hijos en Alejandría, esperando que estará de regreso esta noche.

ROLDAN EL TEMERARIO



Anúnciese en "La República"



JEFF COBB



Truman habla sobre los que llama los deberes del presidente

WASHINGTON 7 (INS) El ex-presidente Truman y el candidato vice-presidencial demócrata llegaron anoche a esta capital en un lapso de 40 minutos y ambos aclamaron a "Joe Smith" el candidato ficticio para la convención republicana de San Francisco. Truman vino a pronunciar un discurso "no político" ante la asociación americana de ciencias políticas. El ex-presidente habló sobre los deberes del presidente. Por su parte, Kefauver proclamó la cuestión de "Joe Smith" como un importante "isfire" de la campaña presidencial.

PEPITA

POR

CHIC YOUNG



© 1956, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.



SUPERMAN

Se escucharán pareceres sobre el programa de ayuda extranjera

WASHINGTON, 7. INS.—El Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado Walter F. George está planeando la celebración de audiencias preliminares sobre el programa de ayuda al extranjero durante el otoño, después de regresar de Europa. Antes de salir de viaje, el Senador George instruyó al personal de la Comisión para que prepare los detalles de las audiencias a celebrarse después del 24 de octubre.

ANUNCIENSE EN "LA REPUBLICA"



ROLDAN

EL
EMERARIO
POR
MAC RAFF

PARA SALVAR A ROTA DEL HOMBRE RADIO-ACTIVO, ROLDAN LO PROVOCA A UNA BATALLA SUICIDA EN EL AIRE.



PAJARO LOCO



Cierre de los antiguos y famosos templos de Kioto a los turistas

KYOTO, 7. INS.— Los monjes y sacerdotes de Kioto cerraron las puertas de los antiguos y famosos templos y altares de la ciudad a los turistas extranjeros en un gesto de desaprobación contra los colectores de impuestos. Los religiosos se mortificaron por los esfuerzos y el celo de los funcionarios contributivos que incluyeron a los templos junto con establecimientos comerciales a los fines del pago de impuestos. La vida económica de Kioto depende del influjo de los turistas y los peregrinos religiosos, que dan ingresos para mantener la población de 700 mil habitantes y su gobierno local.

La EMBAJADA DE NICARAGUA tendrá mucho gusto en recibir a los miembros de la colonia nicaragüense el día 14 del mes en curso, a las siete de la noche, para celebrar el centenario de la batalla de San Jacinto.

San José, Setiembre de 1956.

"AÑO JOSE DOLORES ESTRADA"

Hüipil.

El baile de coronación de la Reina de Simpatía de esta noche en la Escuela Normal de Heredia

Damas de honor



Señorita MARGARITA CHAVARRIA

Bella dama de honor de Su Majestad Gladys Eugenia Primera, Reina de la Simpatía de la Escuela Normal, que esta noche será coronada durante un gran baile para el que existe mucho entusiasmo por asistir entre los invitados.

Forman la corte de honor de S. M. Gladys Eugenia la Reina de la Simpatía de la Escuela Normal y de su príncipe consorte don Guido Matamoros, las siguientes damas de honor y acompañantes:

María Odille Soto y don Edwin Jiménez, Margarita Chavarría y don Luis Eduardo Núñez, Rosa Ivette González y don José Angel Ocampo, Leticia Hernández y don Víctor Julio Vargas, Emilia María Salzenberg y don Luis Paulino Murillo, Olga Chaverri y don Elver Villalobos, Emilia María Murillo y don Rafael Arguedas, Cecilia Rodríguez y don Gilbert Sánchez, Irma Campos y don Pedro José Díaz, Vilma Espinoza y don Carlos Luis Jiménez, Teresita Morera y don Reinaldo Soto, Soleida García y don Edgar Pacheco.

Damas de Compañía, señoritas Zaida Rucavado y Norma Canales. Pajes: Ana Lorena Murillo y Francisco Roberto Ovaros. Para la misma fiesta recibimos esta amable invitación que agradecemos:

La Escuela Normal de Costa Rica tiene el gusto de invitar a Ud. y familia al baile dedicado a su Majestad Gladys Eugenia Primera, Reina de simpatía, que se llevará a efecto el sábado 8 de Setiembre a las 9 p. m. en sus amplios salones. Con la orquesta Isaac Segundo Barahona. Cuota: Particulares ₡10.00; Estudiantes ₡5.00; Mujeres ₡2.00. NOTA: Su Coronación se llevará a cabo a las 7 de la noche en la Sala Magna del Liceo de Heredia a continuación desfile de la corte hacia la Escuela Normal.

A la linda señorita Margarita Chavarría, LA REPUBLICA le ofrenda el homenaje de su admiración.

CURSO POR CORRESPONDENCIA

LA LUZ DE LA VIDA

- Traducido en 13 idiomas.
- Usándose en 26 países.
- 20.000 estudiantes matriculados en la América Latina.

¡Ud. también puede estudiarlo gratuitamente! Escriba hoy mismo pidiendo las dos primeras lecciones. Dirijase a:

LA LUZ DE LA VIDA

Apartado 1307

San José, Costa Rica.

Imploramos al corazón de las personas generosas para ayudar a dos personas de la sociedad josefina (pobres vergonzantes), sin recursos y las que atacadas de cáncer esperan la muerte

Imploramos al corazón de las personas generosas, para que si a su alcance está, sin pérdida de tiempo, como ya lo estamos haciendo nosotros, ayudemos todos juntos a socorrer, a dos conocidas personas de la sociedad josefina que están al borde de la muerte atacadas de cáncer, (son pobres vergonzantes, sin recursos.

Muy bien sabemos que si a las personas a las que acudimos para que con nosotros ayuden antes de morir, a las dos personas mencionadas, miraran el cuadro de sus casas, donde sus familiares están con la boca pegada a la pared, sin quejarse de su desgracia y ofreciéndole todo su destructor sufrimiento a Dios, se le partiría el corazón de la tristeza. Mas antes, no habíamos dicho absolutamente nada, pero ayer con un parrafito que escribí, una encantadora y bella joven señora de nuestra sociedad, fue la primera en llamarnos para ella ayudar también. Una de las dos enfermas atacadas de cáncer, los médicos le dan de vida, si acaso, dos semanas más y sus hogares son todo un drama.

A las personas caritativas que deseen acompañarnos para realizar más completa la caridad, pueden hacerlo comunicándose en este periódico con Rodrigo Acuña.

Cumpleaños

Hoy festeja su cumpleaños, la bella amiguita Ana María Borbón, hija de don Alberto Borbón y de su gentil y distinguida señora esposa doña Nery de Borbón. A las muchas congratulaciones que reciba, LA REPUBLICA se complace en unir las suyas cariñosamente.

La fiesta de quince años de esta noche



Señorita OLGA MARTA MESEN BRENES

Hoy entra en la senda luminosa de sus quince años, la edad primaveral de la vida, la linda y simpática damita Olga Marta Mesén Brenes, estudiante del Colegio Superior de Señoritas, y perteneciente al hogar del esforzado luchador don José Angel Mesén Castro y de su bella y gentil señora Margarita Brenes de Mesén. Con el mismo motivo, a las ocho de la noche, ofrecerá una fiesta a todas sus amistades, en los salones del Deportivo Saprissa.

A su dulce y angelical belleza, y al embrujo de sus ojos moros, una muchas virtudes y encantos. LA REPUBLICA la congratula galantemente y a su paso deshoja rosas... muchísimas rosas...!

ANUNCIESE EN

"LA REPUBLICA"

LAS QUINCE PRIMAVERAS DE LA SRITA. LUCILA EUGENIA RAMIREZ

En la fecha de los quince años de la linda señorita Lucila Eugenia Ramírez, hija del diputado don Luis Ramírez y de su apreciable señora esposa, muy grato es para LA REPUBLICA congratularla cariñosamente, deseándole las mejores alegrías para el futuro en unión de los suyos.

Gran Baile estudiantil en celebración de la fiesta de la Independencia

Damos las gracias por el envío de la siguiente invitación:

El Comité Organizador del Vº Año —2 se complace en invitar a usted y familia al Gran Baile Estudiantil que tendrá lugar en la Casa España el día 8 de Setiembre de 1956, a las 9 p. m.

Baile de Carnaval

Agradecemos el envío de la siguiente invitación:

Con motivo de celebrarse el 135 Aniversario de la Independencia Nacional, tenemos el gusto de invitar a usted y familia al grandioso Baile Social y de Carnaval que se llevará a cabo el próximo sábado 15 de setiembre en los amplios salones de a Pila Volio de las 8 de la noche a la una de la mañana, como homenaje de estímulo a la Selección de Beisbol de Costa Rica que se coronó con el cetro de Campeones Regionales de Beisbol.

Cuota: Particulares: 7 colones. Damas: 2 colones. Socios de la Pila Volio: 5 colones. Jugadores del Cuadrangular Peridístico y a la vez del Torneo de Barrios con carnet: 5 colones.

Nota: A los interesados se les avisa que la reservación de mesas se hará el mismo sábado 15 de setiembre de 1 a 6 p. m. en la misma Pila Volio. Derecho de mesa: 5 colones.

Caja Costarricense de Seguro Social

DEPARTAMENTO DE PRESTACIONES MEDICAS
HOSPITAL CENTRAL

VACUNA CONTRA LA POLIOMIELITIS

Se avisa por este medio a todos los asegurados que como colaboración con el Ministerio de Salubridad Pública,

HA QUEDADO ABIERTO DESDE AYER

un puesto de inscripción y vacunación gratuita contra la Poliomielitis en el Hospital Central para todos los hijos menores de edad.

HORAS DE INSCRIPCION:

Todos los días hábiles de las 8 de la mañana a las 5 de la tarde y los sábados de 8 de la mañana a 12 del día.

REQUISITOS:

- 1.—Únicamente se inscribirán niños cuyas edades oscilen entre los 4 meses y los 3 años, para lo cual deben presentarse la fe de bautismo o la constancia de nacimiento.
- 2.—Los asegurados se identificarán en la forma acostumbrada, esto es, presentando la libreta respectiva, la cédula de identidad y la orden patronal.

NOTA IMPORTANTE: para hacer la inscripción no debe llevarse a los niños.

San José, 8 de Setiembre de 1956.

Notas Sociales

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

El gran baile estudiantil de esta noche en la Casa España

Agradecemos el envío de la siguiente invitación:

El Comité Organizador del Vº Año 2 se complace en invitar a Ud. y familia al gran baile Estudiantil que tendrá lugar en la Casa España, el día 8 de Setiembre de 1956, a las 9 p.m.

El Comité

Comité de Recepción: Señoras: Adina J. de Vargas, Hortensia de

Saborío, Rosalía S. de Peñaranda.

Señoritas: Annie Vargas, Flor C. Molina, Elba Nidia Gafcaí, Eugidia Padilla, Marina Peraza, Betty M. Vargas, Ceide Monestel.

Cuotas: Particulares: Caballeros \$10.00, Damas \$3.00; Estudiantes: Caballeros \$6.00, Damas \$2.00. Con el concurso de la acreditada Orquesta Murillo

El elegante baile de quince años de la señorita Lydiette Fonseca Salazar

Esta noche, en la casa de don Alvaro Salazar, y de su bella señora esposa, en el barrio de Aranjuez, su sobrina, la linda y encantadora amiga, señorita Lydiette Fonseca Salazar, estudiante del Colegio de Nuestra Señora de Sión, y perteneciente al hogar del caballero don Humberto Fonseca Guardia y de su distinguida señora esposa Carmen Salazar de Fonseca, ofrecerá un elegante baile a todas sus amistades.

Forman su corte de honor las siguientes personas: don Juan Rafael Lizano y señorita Maritza Fonseca, don Eloy González y señorita Julieta Lizano, don José Miguel Yglesias y señorita Isabel Lizano, don Juan José Herrera y señorita Marta Eugenia López, don José Díaz y señorita Ana Victoria Knorr, don Eugenio Jiménez y señorita Irene Soto, don Rolando Lañé y señorita Irma Sasso, don Carlos A. Gamboa y señorita María Eugenia Saenz, don José Miguel Fonseca y señorita María Ocampo, don E. Earl que Carrillo y señorita Cristina Rosabal, don Fabio Calvo y señorita Mª Cecilia Matamoros, don Tomás Soley S. y señorita Ileana Beeche, don Orlando Gei y señorita Geanina Fecú, don Luis Javier y señorita Elizabeth Jiménez, don Alfonso Campos y señorita Marisa Bonilla.

El aplaudido Trío Los Ticos tendrá a su cargo el programa. LA REPUBLICA la saluda en la forma más galante y cariñosa y ofrecerá una crónica sobre mencionado baile, para el que existe enorme entusiasmo por asistir entre todos los invitados.

Señorita Ninia Delgado González

El diez de los corrientes suma un año más de vida, la linda y guapa señorita Ninia Delgado González. LA REPUBLICA le hace llegar sus galantes congratulaciones, en un mensaje de frescas y de perfumadas rosas.

El matrimonio de hoy en Nicoya

Hoy a las nueve de la mañana, en la Iglesia Parroquial de Nicoya, se efectuará el matrimonio del esforzado empresario don Gamaliel Molina y la bella y gentil joven señora Olga Barahona vda de Gómez, dama de singulares virtudes, que igualmente que su compañero, disfrutando de la estimación general de todas sus amistades, entre las cuales sus padres son motivo de justo beneplácito. LA REPUBLICA los saluda atentamente, deseándoles una eterna luna de miel.

Gran Baile de Beneficencia en el Centro Internacional de Alajues la dedicado a Miss Costa Rica 1956

El quince de setiembre, a las ocho de la noche, en los salones del Centro Internacional de Alajuela, se llevará a cabo un gran baile de beneficencia, dedicado a la linda señorita Anabelle Grana dos Miss Costa Rica 1956.

La mencionada fiesta será auspiciada por el Club de Leones y por el Centro Internacional. En las siguientes ediciones, LA REPUBLICA dará a conocer los nombres de todas las señoras y señoritas que han sido nombradas receptoras.

Las quince primaveras de la señorita Hilda Marta Herrera S.

Con una misa en las primeras horas de la mañana y con una reunión completamente íntima, celebró ayer sus quince años, la bella señorita Hilda Marta Herrera Sotillo, hija del Lic. don Oscar Herrera y de su recordada señora esposa doña Hortensia Sotillo de Herrera. Ella es una alumna aventajada del Colegio de María Auxiliadora y LA REPUBLICA se complace en rendirle su galante homenaje, unido los mejores deseos porque sea eternamente muy feliz.

Natalicio de don Alfonso Figuer

El próximo lunes celebra el aniversario de su natalicio, don Alfonso Figuer, competente jefe de la sección de personal de la Caja del Seguro Social y el que tiene fundado su hogar, con la bella joven señora Nora de Figuer. LA REPUBLICA se complace en adelantarle su más cordial enhorabuena.

Doña Angela de Lépez

En medio del dolor más hondo de sus seres amados, falleció en Heredia, la apreciable señora doña Angela de Lépez, la que disfrutaba de las merecidas simpatías de todas sus amistades, dadas sus virtudes y demás merecimientos. Al lamentar tan sensible suceso, LA REPUBLICA hace llegar sus palabras de consuelo a su esposo don Francisco Lépez, a sus hijos don Alexis y a doña María de los Angeles de Sánchez, a don Daniel y a doña Eugenia de Ujueta, a don Marcos y a doña Luz María de Sequiera, a don Manuel y a doña Flora de Vargas, a sus nietos y a los demás familiares.

Doña Carmen de Rivera

En la antigua metrópoli ha dejado de existir, la inolvidable señora doña Carmen de Rivera y su muerte ha llevado tristeza al corazón de cuantos la conocieron.

A su esposo don Guillermo Rivera, a sus hijos don Manuel de Jesús y a doña Gladys de Brenes, a don Ulises y a doña Vilma de Guzmán, a Leda, Elizabeth, Lygia y Ninia Rivera, a sus hermanos y a los demás deudos, LA REPUBLICA los acompaña en su pena, al mismo tiempo que sobre la tumba de doña Carmen, coloca un ramo de frescas y de perfumadas rosas.

Bellas viajeras de Nicaragua

Procedentes de Nicaragua llegaron a Costa Rica en viaje de recreo, las bellas señoritas Yetzi Kellermann Lacayo y su prima Yolanda Lacayo Pasos. LA REPUBLICA se complace en presentarles a las simpáticas visitantes, su galante saludo de bienvenida.



El piloto herido que aterrizó sin ruedas

Léalo en **Selecciones**

\$1.25 de Setiembre

QUE YA ESTA A LA VENTA:

Adquiéralo en su puesto predilecto o donde sus Distribuidores:

- C. VALERIN & Co., frente al costado Este del Teatro Raventós.
- LIBRERIA VALERIN Nº 1, Paseo de Los Estudiantes.
- LIBRERIA VALERIN Nº 2, en Guadalupe, frente a la Plaza.
- LIBRERIA VALERIN Nº 3, Calle del Comercio en Puntarenas.
- LIBRERIA ANCLA LTDA. Frente al I. C. E. en Puerto Limón.

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

RADIO UNIVERSITARIA

815 Kc.

Se invita al público a escuchar hoy, sábado 8 de Setiembre, una Audición especial dedicada al

"DIA DEL NIÑO"

de las 16 a las 19 horas, con la participación de varias Escuelas de la Provincia de San José.

PROGRAMA:

- 1.—Radio-Teatro de la Escuela Marcelino García Flamenco.
- 2.—Coro de la Escuela Don Bosco.
- 3.—Coro de la Escuela Juan Rudín.
- 4.—Música de acordeón interpretada por un alumno de la Escuela Juan Rudín.
- 5.—Charla del Profesor Edgar González sobre el tema. "Características de un Ambiente Delincuente".
- 6.—Coro y recitaciones con alumnas de la Escuela García Flamenco.
- 7.—Orquesta Infantil de la Escuela Maternal Montessoriana.
- 8.—Radio-Teatro y música de acordeón de la Escuela García Flamenco.
- 9.—Coro del Colegio Los Angeles.
- 10.—Charla de la Dra. Emma Gamboa sobre el tema: "Ciencia y afecto en la educación de los niños pequeños.
- 11.—Coro y Orquesta Infantil de la Escuela Naciones Unidas.
- 12.—Radio-Teatro Universitario (dramatización de un cuento infantil).

El Ministerio de Educación Pública, a través de su Departamento de Extensión Cultural, tendrá a su cargo dos programas para conmemorar este día: de las 11.15 a las 11.30 a. m. y de las 8 a las 8.15 p. m.

ESPEJO DEL ALMA



¿LE MOLESTA A LA GENTE QUE LE PIDAN PRESTADO?

RESPUESTA:

Mucha gente se siente incómoda cuando le piden un préstamo de dinero. Un motivo puede ser el que el individuo crea en el viejo dicho de que "el que presta a un amigo su dinero pierde el dinero y el amigo". Sin embargo, hay con frecuencia una razón más honda, y es el oculto conflicto entre el deseo que una persona tiene de ser generosa y el deseo de guardar para ella su propio dinero.

El individuo que menos mal se siente cuando le piden dinero prestado, en el que con toda sinceridad y con todo valor reconoce este conflicto suyo y lo pone de manifiesto a los ojos del amigo que le pide o le va a pedir dinero prestado.

¿DEBEN LAS MADRES TRATAR DE ENSEÑAR A SUS HIJOS?



RESPUESTA:

...Sí, si tiene tiempo y la madre y el hijo o la hija se sienten a gusto dando la lección. Sin embargo, una madre que quiere que le ayuden a enseñar a sus hijos debe darse cuenta de que ella sigue siendo el más importante factor en la enseñanza.

Hay muchos niños que ya han asimilado una gran parte de las

enseñanzas básicas cuando llegan a la escuela, y esto se debe a la labor de las madres. La madre es la influencia dominante en el aprendizaje que realizan los niños del lenguaje, las buenas maneras, las actitudes mentales, la sinceridad, la honestidad y el auto control.

¿AFECTA EL CLIMA A LA PERSONALIDAD?



RESPUESTA:

El clima afecta el temperamento, que es parte de la personalidad. Cada clima produce sus propias y peculiares características temperamentales, en parte por las mezclas diferentes de las secreciones internas y en parte por los factores del ambiente en que se vive, como la educación, los medios de vida, las creencias religiosas, las costumbres sociales, etc. Se admite generalmente que el clima es un factor que tiene influencia sobre las secreciones glandulares del cuerpo de ahí que se le achaquen con justicia ciertas variaciones en el temperamento.

Botica de Turno

TODO EL AÑO

FARMACIA LEDA

TELEFONO 4331

Servicio domingos y días feriados

Asegurado el ingreso de 49 millones de dólares con la próxima cosecha de café

Publicamos el informe que los ingenieros del Departamento de Transacciones del Banco Nacional de Costa Rica, han enviado a Gerente de esta Institución: San José, 25 de Sept. de 1956 Señor don Elías Quirós S. Gerente General del Banco Nacional de Costa Rica S. D. Distinguido señor Gerente General:

De conformidad con las instrucciones de esa Gerencia, tenemos el agrado de informar a Ud. sobre el resultado de nuestras observaciones relacionadas con la segunda estimación de la cosecha de café 1956-1957 y a la vez nos damos la licencia de adjuntar el cuadro correspondiente al detalle de esa apreciación por Cantones.

En el informe de 2 de junio del corriente año hicimos un comentario detallado sobre las condiciones en que se desarrollaba la cosecha en todo el país y normalizamos sobre los siguientes puntos:

- Estado y preparación de los cafetos.
- Régimen de lluvias durante la época de las florescencias.
- Aumento del área sembrada, y
- Desarrollo del cultivo en nuevas zonas.

Sobre el aparte a) no hacemos comentario alguno, pero si queremos referirnos con más detalle a los otros tres puntos, por cuanto en los diferentes recorridos que hemos realizado, atendiendo a otras funciones a nuestro cargo, hemos logrado recopilar la siguiente información:

b) - RÉGIMEN DE LLUVIAS DURANTES LAS FLORESCENCIAS.

Durante los meses de enero y febrero, en casi toda la zona cafetalera del país, se presentaron lluvias en forma esporádica que trajeron como consecuencia, en primer lugar, el impedir que los cafetos entraran en receso y en segundo lugar, provocó pequeñas florescencias que cuajaron en su totalidad. Siguió a estas lluvias un período muy seco que se prolongó hasta fines de abril, maigrándose dos florescencias, pero luego comenzó a llover normalmente y las nuevas flores cuajaron bien. Durante el mes de mayo se presentó la última florescencia que apagó en condiciones de excesiva humedad, especialmente en zonas de altura, y un alto porcentaje de esta flor se perdió por falta de fertilización.

Esta situación la apreciamos en cafetales de altura y cubre una área muy estimable; en la Provincia de San José, afectó principalmente la zona Norte, partiendo de San Rafael de Montes de Oca, siguiendo por Moravia, Goicoechea y Tibás, entrando a la Provincia de Heredia por Santo Domingo, San Pablo, San Rafael y San Isidro, siguiendo esa misma cordillera, llegó a Sabánilla y San Isidro de Alajuela y partes altas de Grecia y Valverde Vega; en estos lugares la pérdida de cosecha fue considerable y afectará visiblemente al rendimiento general; no obstante, la producción de las zonas afectadas será superior a la obtenida durante el período pasado pero inferior a la 54-55, que es la cosecha máxima obtenida hasta la fecha.

c) - AUMENTO DEL ÁREA SEMBRADA DE CAFÉ

Anotamos en nuestro anterior informe que había un aumento del área sembrada de café pero no contábamos con otra fuente de información de la del censo de 1935, levantado por el Instituto de Defensa del Café, la que hemos modificado con los datos que recogimos al recorrer el país en funciones propias de nuestro trabajo y los que nos suministran los Delegados de las Juntas Rurales de Crédito. Durante los meses transcurridos desde nuestro último informe, hemos podido recopilar gran cantidad de datos referentes a ese particular, que en total nos da 6.093 manzanas de nuevos cafetales que comienzan a producir y una área parecida de nuevas siembras que aun no producen.

Cabe advertir que hemos restado de aquel censo el área de cafetales que se han destruido por urbanizaciones y otros fines, y agregado las nuevas plantaciones. En todas las Provincias y prácticamente en todos los Cantones cafetaleros se ha aumentado el área de este cultivo; en la Provincia de San José, el aumento alcanzó

a 1.250 manzanas de las cuales 1.000 corresponden a Pérez Zeledón, en donde encontramos otras 1.000 manzanas de cafetales que aun no producen. De los informes que tomamos en la Agencia del Banco Nacional en ese lugar y de nuestras propias observaciones en el campo, se puede calcular que año a año se han sembrado alrededor de 400 manz. En la Provincia de Alajuela las nuevas siembras alcanzan a 1.873 manzanas; en Cartago a 670 y en Heredia a 1.300; el Cantón Central de esta Provincia es el que tiene una mayor extensión de nuevas siembras y esa área está localizada en Sarapiquí, donde existe gran entusiasmo por este cultivo.

d) - DESARROLLO DEL CULTIVO EN ZONAS NUEVAS

Sobre este particular sólo queremos referirnos a la Provincia de Guanacaste, ya que en nuestro anterior informe hicimos un comentario detallado sobre la situación de estas nuevas zonas que comprenden, además San Carlos, Pérez Zeledón, Cañas Gordas y Sarapiquí.

Durante un viaje de inspección que realizamos los suscritos a la Provincia de Guanacaste, logramos una información valiosa sobre el área sembrada de café así como el destino que se da a la fruta, lo que desconocíamos y por consiguiente omitimos en informes anteriores.

En la parte alta de Liberia hay cerca de 100 manzanas, localizadas en Quebrada Grande, con una producción de aproximadamente 500 fanegas que se benefician rú-

ticamente y se venden en bellota. En Cerro Azul de Nicoya, el área ya pasa de 200 manzanas con una producción estimada de 2.100 fanegas; aquí operan dos beneficios que se financian directamente en nuestro Banco; en Cañas hay cerca de 75 manzanas con 750 fanegas de producción; en Abangares los cafetales llegan a 90 manzanas y parte de la producción la reciben dos beneficiadores establecidos en la zona, financiados también por nuestra Institución y parte llega al interior, a un beneficio de la Provincia de Heredia; finalmente en Tilarán la extensión es de aproximadamente 550 manzanas con una producción de 3.300 fanegas y operan pequeños beneficios, todos financiados, directa o indirectamente, por el Banco Nacional.

Con relación al estado de la cosecha que al presente desarrolla, la encontramos normal y en parte muy adelantada debido a las florescencias de febrero ya citadas; varios patios ya están abiertos, no sólo en la zona Atlántica sino también en la Meseta Central.

Aprovechamos la oportunidad para reiterar nuestra consideración al señor Gerente General y nos suscribimos sus muy atentos y seguros servidores

BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

Sección de Tasaciones

f) - Ing. ELIAS AZOFEIFA G. Jefe

f) - Ing. LUIS S. HOGG Perito

APARATOSA (Viene de la Página 7)

nicación con el mundo exterior, con el mundo que puede dar dinero y cultura. Contestando a lo que él calificó de labor demagógica y pseudo-puritana de Echandi en favor de los trabajadores, le encaró que él había sido acusado por doce veces en el juzgado penal por evasión de pago de planillas. ¡Este es el abanderado de los trabajadores! expresó Bonilla Castro. Y pensar que solo en el régimen a que él sirvió fué el que no solo no pudo aumentar los salarios, sino que — caso único en la historia de Costa Rica — cupo a ese gobierno la triste distinción de rebajarlos.

Una discusión que había comenzado para discutir el inciso 5 del Art. 137 de la Constitución y que derivaba en controversia política, fué nuevamente conducida a su propia naturaleza por el diputado Lic. don José Luis Molina cuando dijo que de lo que se trataba no era de si el Presidente podía viajar al exterior, sino de si desde el punto de vista penal, el Sr. Figueres estaba libre de trabas. Hubo agresiones verbales de barra a barra, las cuales fueron repetidamente llamadas al orden por el Presidente de la Asamblea Lic. Otto Cortés, amenazando en última instancia con hacer despearlas. Su actuación fué moderada y ecuaníme.

La animosidad del público fué aminorando a medida que los diputados agotaban sus argumentaciones por repetición. Por ratos, los representantes abandonaban el salón y hubo momentos en que veintisiete permanecieron en sus asientos.

Una moción del Diputado Chaverri, que provocó las últimas manifestaciones de agresividad verbal entre las barras, consiguió liquidar el debate y comenzar a la votación para ver si se concedía o no el permiso para que el Presi Figueres visitara a México, Estados Unidos y Europa. Los opositoristas razonaron sus votos con razones que mostraban una rigurosa estereotipia mental; pero no puede decirse nada mejor de los representantes de Liberación.

La votación realizada en forma nominal, se produjo a la inversa de antier. Es decir, ahora veinticuatro votos respaldaron el viaje del Presidente Figueres, mientras veintidós diputados vieron cómo se les deshacía de entre las manos

un triunfo que apenas había durado escasas veinticuatro horas.

DIJERON SI:

Ortiz Roger, Vicente Castro, París Steffens, Quirós Sasso, Molina Quesada, Jiménez Rodríguez, Chavarría Chinchilla, Solórzano Saborio, Quesada Fernández, Mora Rodríguez, Chaverri Benavides, Vargas Ugalde, Salazar Baldioceda, Obregón Zamora, Chacón González, Francisco Orlich, Fernández Ferreiro, Bonilla Wepold, Reuben Aguilera, Chavez Soto, Morales Obando, Bonilla Castro, Cortés Fernández, Ramirez Villalobos.

DIJERON NO:

Acosta Jiménez, Vargas Fernández, Chavarría Pol, Alfaro Sotela, Muñoz Fonseca, Valladares Mora, Zuñiga Odio, Peralta Esquivel, Echandi Jiménez, Escalante Durán, Campos Jiménez, Jiménez Solano, Quesada Chacón, Solano Madrid, Quesada Hernández, Quirós Quirós, Garro Jiménez, Mora García, García Campos, Solórzano Chavarría, Argüello Villalobos.

ESTIMACION DE LA COSECHA DE CAFÉ 1956-57, REALIZADA POR LA SECCIÓN DE TASACIONES DURANTE EL MES DE AGOSTO DE 1956

SAN JOSE:—

Cantón	Área de café en manz.	Estimación en manz.	Total en fan.
Central	3.250	12	39.000
Escazú	797	7	5.579
Desamparados	3.886	7	27.202
Puriscal	1.300	6	6.600
Tarrazú	1.826	7	12.782
Aserri	5.000	7	35.000
Mora	551	5	2.755
Goicoechea	900	10	9.000
Santa Ana	576	6	3.456
Alajuelita	1.291	4	4.884
Coronado	261	5	1.305
Acosta	1.570	6	9.290
Tibás	600	10	6.000
Moravia	796	10	7.460
Montes de Oca	1.000	8	8.000
Turrubares	22	5	210
Dota	251	4	1.304
Curridabat	1.778	9	10.062
Pérez Zeledón	2.000	10	20.000
			209.999

ALAJUELA:—

Central	3.670	13	36.700
San Ramón	1.634	6	9.801
Grecia	2.250	9	29.250
Sar Mateo	32	3	36
Atenas	440	4	1.760
Naranjo	3.795	9	33.552
Palmares	750	10	17.500
Foás	677	8	5.416
San Carlos	1.000	12	12.000
Valverde Vega	450	9	13.050
			150.101

CARTAGO:—

Central	2.530	10	25.300
Paraso	2.415	9	21.735
La Unión	2.074	6	18.144
Jesénez	2.151	10	21.510
Currialba	7.178	11	78.518
Abangares	175	6	1.050
Oreamuno	10	4	40
Guaracó	1.075	10	10.750
			177.047

HEREDIA:—

Central	4.796	12	57.552
Tarba	2.040	10	20.400
Santo Domingo	2.670	9	23.850
Santa Bárbara	1.475	11	16.225
San Rafael	1.700	5	8.500
San Isidro	1.270	5	6.400
Felén	515	12	6.180
Turres	500	11	5.500
			144.607

GUANACASTE:—

Liberia	100	5	500
Nicoya	210	10	2.100
Cañas	75	10	750
Abangares	90	8	720
Tilarán	550	6	3.300
			7.370

PUNTARENAS:—

Central	100	5	500
Esparta	50	6	300
Golfito	120	20	2.400
			3.200

Estimación total para el período de 1956-57 692.324
Rendimiento de la cosecha 1955-56 498.243
Aumento con relación a la cosecha 1955-56 38.95%

El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda.

Comisión Nacional de Alcoholismo

CIUDADANO: ¿Qué ha hecho usted por la cultura nacional?

COMPRE UN LIBRO DE AUTOR NACIONAL

Feria del Libro Nacional. 14-15 de Setiembre. Casa del Periodista, 25 varas al Sur del Teatro Nacional.

DOÑA LALA



HEREDIANO Y SAPRISSA LISTOS PARA SU SENSACIONAL DUELO DE MAÑANA

El clásico por excelencia del fútbol nacional se cree que no sólo llenará por completo el estadio florense sino que cientos de aficionados se quedaran fuera de las instalaciones.



Los saprissistas van mañana al reducto florense en busca de dos puntos de oro que significan su tercer campeonato consecutivo. Aunque se trata de un triunfo difícil, los capitalinos viajan optimistas y seguros.

La expectación es enorme en todo el país por el sensacional cotejo de mañana que cumplirán los eternos y enconados rivales de nuestro fútbol: HEREDIANO y SAPRISSA, a las diez de la mañana en el Estadio Florense y que de acuerdo con su resultado puede resolver la posesión del título de Campeón Nacional.

De acuerdo con la puntuación, el Herediano logra empatar o ganar será el monarca automáticamente, pero si el Saprissa es el que triunfa y logra ganar también sus dos restantes partidos de Campeonato frente a Gimnástica y Uruguay, será el campeón por tercer año consecutivo.

Sólo del duelo de mañana se habla en todas partes. Desde la humilde mesa del jornalero hasta la rica mansión del acaudalado, en las oficinas, talleres, mercados, escuelas, colegios y hogares el te-

ma permanente de discusión es el posible resultado del clásico de mañana.

Muchos creen que los florenses por jugar en su propio terreno tienen mayores ventajas y que por el hecho de que con el empate campeonizan podrán desempeñarse con más serenidad.

Otros creen que el Saprissa con su fantástica velocidad y conjuntos superará a los florenses que en su propia cancha no se desenvuelven muy bien y que además vienen acusando flojedad en sus líneas en sus últimos partidos.

No se han dado a conocer las alineaciones oficiales, pero se es-

pecula que las más probables son las siguientes:

SAPRISSA:— Pérez; Giovanni, Catato y Alex; Marvin y Tulio; Yamil, Herrera, Cuty, Murillo y Rubén.

HEREDIANO: Campos; Sáenz, León y Nano; Esquivel y Rafa; Meza, Murillo, Quesada, Macho y Bejarano

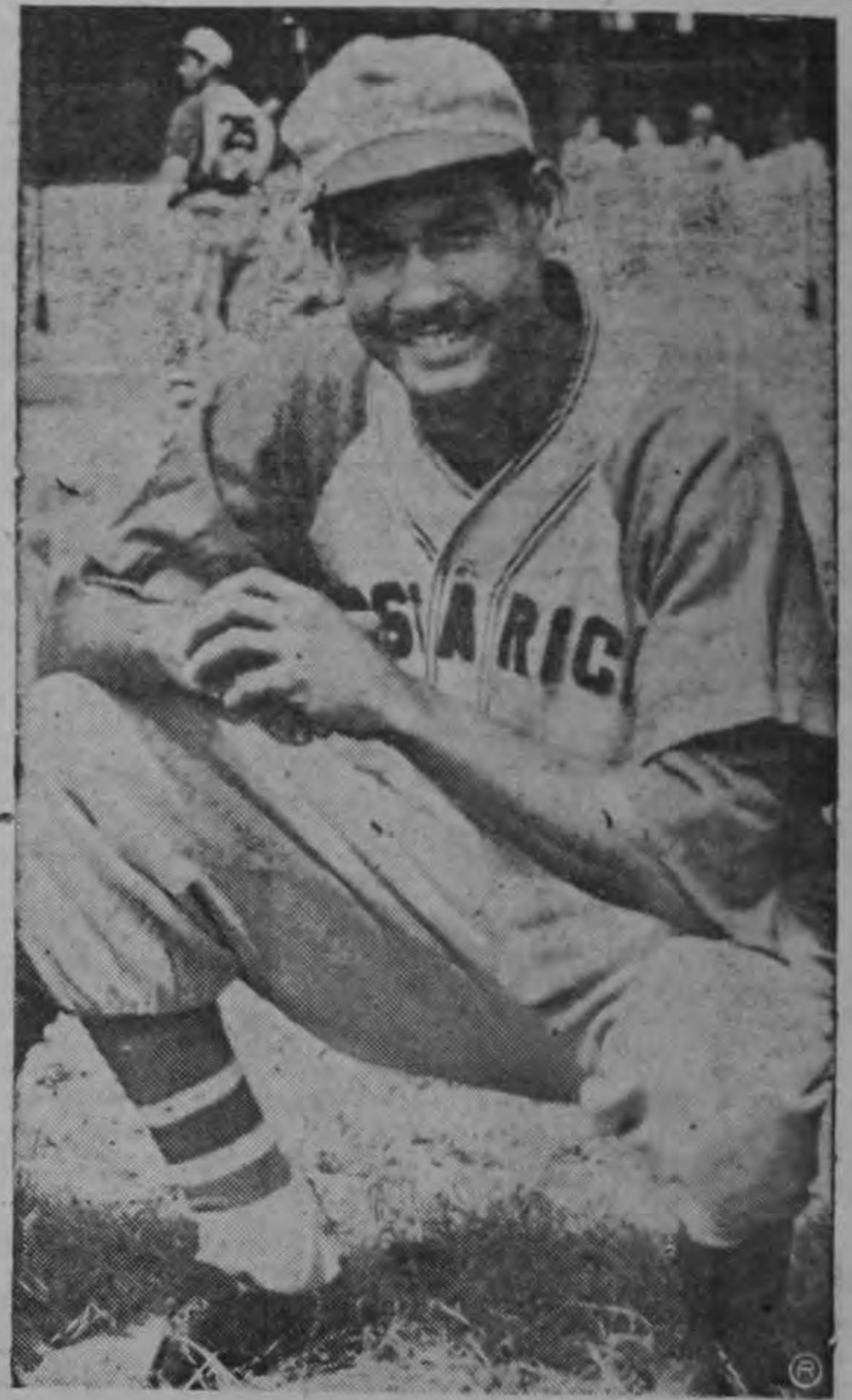
El árbitro del encuentro será Francisco Muñoz, cuya personalidad y decisión se cree le permitirán sacar adelante el partido.

Tres fiscales nombró la Liga Mayor para el cotejo: Lic. Alvaro Rojas, Lic. Ricardo Valerín y Dr. Morúa.

El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda.

Comisión Nacional de Alcoholismo

Homenajeado Danny Hayling en Nicaragua



Dany Haylin, que en forma muy destacada está actuando en el Campeonato Profesional de Nicaragua, vistiendo la franela del Granada, fue objeto el domingo de un homenaje, poco antes de iniciarse el primer encuentro que sostuvo su equipo ese día con el Flor de Caña, en donde le fue entregada una pulsera de oro macizo, comprada por contribución que fue iniciada por dos destacados deportistas de aquella nación hermana, los señores José Ramírez Morales y Juvenal Vado Fernández.

Refiriéndose al homenaje, "No vedades", de Nicaragua, dice: José Ramírez Morales y Juvenal Vado Fernández, encabezaron un movimiento tendiente a darle una prenda recordatoria, al espigado Dany Hayling, el jugador que se ha identificado de veras con el cariño de la fanática da granadina. La reina del depor-

te de Granada, señorita Gloria Fernández, fue la encargada de salir al Diamante y en presencia de los peloteros de los dos conjuntos Granada y Flor de Caña, puso en manos de Dany una lucida pulsera de oro macizo, con peso de varias onzas. En una placa dice: "A Dany Haylin, sus amigos de Granada". Eso y más merece este jugador del Granada. Do nativos y medallas para él son una expresión elocuente de lo que significa la simpatía local. Dany se confundió con la ola de reconocimiento que se ha formado en Granada para él, y se acerca y se compenetra formando lazos imborrables en su singular carrera profesional. Muy lejos puede ir a jugar Dany Haylin en los otros años, pero pensamos que él siempre se sentirá con las letras del Granada sobre los uniformes deportivos que pueda vestir.



El conjunto florense se juega su última carta en el campeonato mañana frente al Saprissa. Ha venido cojeando en las últimas fechas de esta segunda vuelta. Pero se cree que en su propio reducto dará su máximo rendimiento. Con el empate se posesiona del título pero si pierde se puede decir que dejó escapar el campeonato de sus manos. Contarán en este último partido con algunos valiosos elementos que no han jugado en los últimos partidos por distintas razones. De su actuación de mañana, se puede decir, depende todo el mérito de su labor dentro del campeonato. Sus partidarios les exigen una buena actuación.

VICENTE STERLING CONCEDERA LA REVANCHA A JULIO CESAR

La nueva pelea fue firmada ayer en nuestra redacción.



Desde hace largos días el conocido pugilista Julio César venía gestionando una revancha de parte de Vicente Sterling, quien lo derrotara por puntos en una de las grandes sorpresas del boxeo nacional de los últimos meses.

Parece que el muchacho del Barrio México no se sentía bien esa noche y que sólo subió al ring esa noche porque no se le creyera un cobarde. Pero está seguro de que en una nueva pelea las cosas serían completamente distintas.

Por eso gestiona la revancha y ayer la concedió su rival, que en una nueva demostración de espíritu deportivo estuvo de acuerdo en darle una nueva oportunidad.

Ayer se firmaron los contratos en nuestras propias oficinas a horas de la tarde.

ACTUALIDADES DEPORTIVAS



Por JUAN RAFAEL MEÑO,

del Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos.

EL PROBLEMA DEL TRANSITO A LA SALIDA DEL ESTADIO NACIONAL

Otro problema al que hemos querido referirnos en nuestra sección deportiva es al del tránsito a la salida de los espectáculos futboleros efectuados en el Estadio Nacional.

En primer término, hay algunos motoristas madrugadores que cuando hay un buen partido, llegan desde tempranas horas a la zona de parqueo situada frente a la gradería de sombra, para guardar sus vehículos, pero generalmente desconociendo la ley los estacionan mal, formándose de esta manera el primer problema para los motoristas que llegan a la hora acostumbrada o corriente. Este caso puede remediarse fácilmente, con solo que los inspectores lleguen a acomodar los vehículos más temprano, repetimos el asunto se soluciona.

Cuando concluye el evento se forman innumerables presas debido a la mala organización y distribución del tránsito; cabe culpar aquí a la Dirección General del Tránsito que no ha elaborado plan alguno de distribución, menospreciando un serio problema con el que tiene que enfrentarse el motorista nacional, que desafiándolo todo, se dirige con su vehículo al Estadio Nacional a presenciar los eventos.

Esperamos que la Dirección General de Tránsito tome cartas en el asunto y busque la manera de solucionar este problema que día a día se agrava más debido a que conforme transcurre el tiempo, mayor cantidad de aficionados rumban con sus propios vehículos hacia el Estadio Nacional.

EL LUNES SE CELEBRARA UNA REUNION EN LA DIRECCION GENERAL DE DEPORTES

El próximo lunes en el salón de la Dirección General de Deportes se celebrará una reunión a la que el señor Director General de Deportes don Antonio Escarré ha invitado a todos los cronistas y locutores deportivos del país. En ella el Sr. Escarré tratará asuntos de suma importancia, especialmente acerca de los ataques sufridos por dicha dependencia.

La reunión adquiere por lo tanto gran importancia ya que la afición nacional ha estado esperando ansiosamente la defensa de la Dirección General de Deportes.

Varios asuntos han sido lanzados a la luz pública por varios colegas que acusan al mencionado organismo de no velar por la seguridad del deporte, ya que ha cedido terrenos que pertenecen exclusivamente al deporte.

Nosotros hemos permanecido alejados del asunto pero esperamos concurrir a la reunión del próximo lunes para enterarnos más a fondo de la realidad de las cosas, y escuchar de esta manera a ambas partes; a los colegas y a la Dirección.

EL JUEGO DE ESTRELLAS SERVIRA PARA ADQUIRIR FONDOS PARA LA COMPRA DE LA VACUNA SALK

El juego de estrellas que tanto interés ha despertado entre la afición nacional y que es auspiciado por el Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos de Costa Rica tiene ahora un fin humanitario. Por disposición tomada en días anteriores, el producto de la entrada servirá para ayudar a la compra de la vacuna Salk, que es la preventiva de la poliomielitis.

Indudablemente que el Círculo se ha puesto otro clavel en el hojal al patrocinar un juego de tanta magnitud máxime que es a beneficio de una campaña humanitaria.

Estamos seguros que la fecha propuesta para que se efectúe el partido, el 14 de octubre, es esperada con gran impaciencia por los fanáticos, que ese día se volcarán prácticamente sobre nuestro Estadio Nacional para presenciar un evento deportivo que pasará a la historia llegando a ser tradicional ya que se seguirá celebrando anualmente.

DEPO

A Cargo de
LUIS CARTIN P.



RTE

Del Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos de Costa Rica

TOLUCA ARREBATO EL INVICTO AL GUADALAJARA

Wedell Jiménez fue factor de triunfo para los toluqueños.— (Crónica de EXCELSIOR de México).

Por Victor Ferguson

TOLUCA, Mex. septiembre 2. (Exclusivo) — El Club Deportivo Toluca realizó la hazaña de quitarle lo invicto al Guadalajara, al derrotarlo por 3 a 0.

Ha sido a nuestro juicio, esta, la mejor victoria sobre un equipo rápido, joven, con magníficas individualidades y que está jugando muy bien.

Pero el Toluca se ha ido transformando. La apatía y la lentitud se han quedado en los casilleros y salen sus jugadores a "comerse" el balón y a defender sus colores con gran espíritu.

Sabíamos que hoy llevaban en frente un enemigo fuerte, difícil de pasar por su gran velocidad. Y el Toluca lo detuvo con su recia defensiva en la que destaca caron Camacho, Wedell, Segovia y Romo, para después en el segundo tiempo dominarlo al grado que los tapatíos se descontrolaron, acabando por verse inofensivos frente a la reciedumbre del Toluca.

El primer tiempo fue el más espectacular para la tribuna. Se jugó un fútbol bueno y a mucha velocidad. Dominó el Toluca los primeros veinte minutos hasta que anotaron un gol; después, hasta el descanso, los rayados tapatíos hicieron su mejor esfuerzo volcándose sobre la meta del Toluca. Pero entonces surgió la figura de Camacho quien desvió con las uñas un tiro raso de Chato Vázquez y momentos después voló para atrapar un disparo de Panchito Flores. Y como si eso fuera poco Wedell salvó su meta despejando un balón que Jasso había enviado con las peores intenciones.

La primera parte terminó 1 a



0. El gol lo hizo Del Aguila con un tiro cruzado a los 19 minutos después de que había parado con el pecho un centro de Sesma. El mismo Del Aguila estuvo a punto de anotar otro tanto similar a los 35 minutos, pero en el momento en que el balón había rebasado al Tubo Gómez, el defensor central tapatío Sepúlveda, salvó su meta.

El gol del Toluca enardeció a los tapatíos. Panchito Flores y Jasso hicieron jugar a sus defensas. A los 31 minutos Vázquez perdió una oportunidad de oro; solo, frente a Camacho, tido desviado; posiblemente aun tenía la impresión del gol que tres minutos antes le había robado el fuerte portero chorricero.

En el segundo tiempo la decoración cambió. Las acciones fueron alternas en los primeros diez minutos, hasta el momento en que inteligentemente el entrenador rojo ordenó que Carús bajara a colaborar con la línea media. Carús

se empezó a mover a mitad de la cancha y de un balón que corrió nació el segundo gol de los toluqueños, anotado por Palleiro a los 17 minutos, con un extraordinario tiro, después de que había driblado a Sepúlveda. El balón se anidó en el ángulo sin que el Tubo Gómez pudiera hacer nada. Fue un clásico Palleirozo. Trece minutos después Sesma, el gitano del Toluca, hizo el 3-0. Primero Sesma hizo un pase a Uñate, que estaba en la ala derecha y después remató increíblemente con la frente el centro pasado que envió el negro. La pelota pasó por encima del Tubo, pegó en el poste y entró. Un gran centro y un remate inverosímil. Después de esto sólo camisetas rojas quedaron en la cancha.

Alineaciones:

TOLUCA: Camacho, Segovia, Romo y Platanito; Wedell y Blanco; Del Aguila, Uñate, Carús, Palleiro y Sesma.

GUADALAJARA: Tubo Gómez, Nuño, Sepúlveda, Villegas; Jasso y Panchito, Isidoro Díaz, Reyes, Mellone, Chato Vázquez y Pina.

Detalles. Cuando el Toluca había acabado con el Guadalajara, el Tubo Gómez hizo dos paradas extraordinarias a sendos tiros de Palleiro y de Uñate... En una descolgada del Guadalajara hubo un foul. El castigo lo tiró Flores, a pase de Jasso y Camacho se tendió para que viera el Tubo que también en Toluca había can cerberos... Muy bueno el centro delantero tapatío, el negro Mellone... Siempre está en la jugada y es una roca... Por ello tiene más mérito el trabajo de Romo... Segovia está convertido en un gran defensa lateral. La Pina le pidió su retrato.

EL DAÑO DEL ALCOHOL LO HEREDAN LOS HIJOS, LOS NIETOS LOS BISNIETOS, LA DESCENDENCIA TODA.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO



FUE DERROTADO. Ule Schmidt de 22 años de edad, de Suecia saltó para alcanzar una pelota alta en el partido que perdió con Abe Segal, de Africa del Sur en los campeonatos nacionales de Tennis en Forrest Hills, Nueva York. (INP)

Sorteo para el Campeonato Olímpico de futbol de Melbourne

ZURICH, Suiza. — El sorteo para el campeonato olímpico de Fútbol de Melbourne va a tener lugar aquí en la residencia central de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA) el día primero de septiembre. La lista definitiva de las naciones que van a participar en el campeonato

propriadamente dicho, será: Australia, Inglaterra, Bulgaria, China, República Popular, Egipto, Alemania, Hungría, India, Indonesia, Japón, Siam, Turquía, Estados Unidos, Vietnam del Sur, Yugoslavia, y la Unión Soviética o Israel.

ASOCIACION DEPORTIVA "REGISTRO CIVIL"

Señor don Luis Cartin P. Cronista Deportivo de LA REPUBLICA Ciudad.

Muy estimado señor: La presente va con el objeto de saludarlo muy atentamente y con el ruego de que se sirva insertar en la prestigiosa página deportiva a su digno cargo, las siguientes líneas:

Recientemente, fue fundado en las dependencias del Registro Civil, un equipo de fútbol con el nombre de Asociación Deportiva del Registro Civil, lo que fue hecho del conocimiento de la afición nacional por medio de su muy leída página deportiva; pero es el caso que en sesión celebrada con fecha ocho del mes recién terminado, se acordó por unanimidad por motivos justificados, cambiarle el nombre a nuestro equipo; habiéndose aprobado de igual manera el de Junior F. C., razón

que motiva el envío de la presente.

Aprovecho la oportunidad para informarle que hasta la fecha de mos celebrado seis encuentros con equipos representativos de diferentes organismos gubernamentales y particulares, habiendo obtenido nuestro equipo cuatro triunfos, un empate y una derrota. Asimismo, una vez más deseo manifestarle que nuestro equipo recibirá retos de otros de nuestra categoría, para efectuar confrontaciones, ya sea por correspondencia dirigida al suscrito al Registro Civil, o bien llamando a los teléfonos números 4573 y 4024.

Sin otro particular por el momento y dándole las gracias por anticipado por la atención que la presente le merezca, tengo el gusto de suscribirme de usted su servidor muy atento,

Eduardo Lizano O. Secretario Junior F. C.

ANOCHÉ EN CARTAGO
PRESELECCION.. 72
CHIRIQUI..... 49

LA INDUSTRIA DEL TABACO

HA SIDO Y ES FUENTE DE RIQUEZA

que proporciona bienestar y seguridad a más de 1.700 familias de cultivadores de tabaco, las cuales entregaron su producto a través de largos años y continúan haciéndolo satisfactoriamente.

Durante el último quinquenio, las zonas tabacaleras han percibido las siguientes y apreciables sumas de dinero:

<u>AÑOS</u>	<u>LIBRAS</u>	<u>VALOR</u>
1952	2.075.452	₡ 3.132.219.50
1953	1.778.237	2.682.068.45
1954	2.397.504	3.741.012.15
1955	2.096.339	3.463.815.60
1956	2.718.043	4.274.423.90

Es conveniente dar a conocer también que, conforme a los precios del tabaco ya acordados, las zonas tabacaleras recibirán de las Empresas, durante el año 1957.

POR 2.800.000 LBS.

₡ 6.103.950.00

Del mismo modo, las Industrias han proporcionado al Fisco, las siguientes e importantes entradas anuales en concepto de Impuesto de Consumo solamente, durante los últimos 6 años:

AÑO	
1950	₡ 5.858.000.00
1951	5.967.000.00
1952	6.364.000.00
1953	6.651.000.00
1954	6.990.000.00
1955	7.875.000.00
1956	ESTIMADO 8.800.000.00

AVISOS ECONOMICOS

TARIFA CORRIENTE
 ₡ 0.10 palabra, por 1 publicación
 ₡ 1.50 palabra, por publicación mensual.
 ₡ 0.20 palabra, 3 publicaciones

UNA MAYOR CIRCULACION LE GARANTIZA UN MEJOR RESULTADO

TARIFA CORRIENTE
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación
 ₡ 1.50 por publicación mensual.
 ₡ 0.20 palabra, 3 publicaciones

AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS

₡ 2.50 la Palabra por Publicación Mensual

VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE. Servicio de Pullman. Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 3 p. m. Asientos confortables. Informes Teléfono 725. Sale Estación Chevrolet, Guillermo Pérez.

VARIOS

MATA RAX
PODEROSO
 PARA RATAS Y RATONES
 COMO WARFARIN

DE VENTA EN TODAS PARTES

Ladrillos Pilas
 Bloques Basas



TUBOS DE CONCRETO
FÁBRICA HERRERA
 Depósito en Cinco Esquinas
 Teléfono 5285. Apartado 1153

LAVATORIOS USADOS de hierro esmaltado líquido a ₡ 35.00
 Ricardo Sauma. Tel. 3368.

ATENCION



REPARACION DE CALZADO. Sistema moderno. Servicio a domicilio. Costado Oeste Logia Masónica. Teléfono 7125.

SUS UNAS TAMBIEN merecen ser esmaltadas con

Danalak

El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional.

OPTICA TRENAN



VEA MAS POR MENOS DINERO
 (Detrás Iglesia La Merced)
 Repuestos para ANTEOJOS
 ARMAZONES estilo moderno.

SI SUS LIBROS de contabilidad están atrasados, me comprometo a ponerlos al día, asimismo trabajo por horas en la ciudad o fuera de ella. Garantía y responsabilidad, escribir a Contador Mercantil. Apartado N° 4505. San José.

Anúnciese en
"La República"

ABONOS



ABONOS SUPERIOR Lta. SURTIDO COMPLETO de ABONOS, Elementos Menores, Insecticidas, Fungicidas, Herbicidas, etc. Apartado 629. TELEFONO: 7228 calle 5ª av. 10

PROPIEDADES

SE VENDE PROPIEDAD con dos casas de habitación sin intermediarios a 50 varas y plaza de San Juan de los Rios. Informes Manuel Rodríguez Valenciano, 300 varas Oeste Jefatura Política de Tibás.

VENDO, CAMBIO O ALQUILO quinta carretera a Escazú; casa bella y confortable, ½ manzana jardín y árboles frutales. Detalles a Rural 45-B o 6376.

EN LOS YOSÉS a 125 varas de la carretera

A 100 varas del PASEO COLON

NACIONES UNIDAS donde está el nuevo seminario.

Recta GUADALUPE MORAVIA

Y GRIEGA

SAN RAFAEL DE ESCAZU

Y EN EL HISPANO. Con facilidades de pago le ofrece: Ricardo Sauma; Teléfono 3368.

VENDO BOVEDA Oportunidad, Cementerio Central. Informes: Av. 8ª Calles 18 y 18 Bis. Casa N° 1834.

SE NECESITA

SEÑORITA: Se necesita como enfermera en Clínica Dental. Dirigirse al Apt. 217. San José.

NECESITO LAVANDERA que conozca bien su oficio. Pago buen sueldo. Calle de San Pedro frente Pulpería La Luz, casa N° 3174.

SE NECESITA EMPLEADA para la cocina, 100 varas al Sur de la Pulpería la Flor de Otoya Casa N° 1354.

PERSONA SERIA Y responsable ofrece sus servicios como chofer o cobrador de cuentas, de las doce meridiano en adelante. Referencias las necesarias. Informa González, Teléfono 2852.

NEGOCIOS

PIANO. Magnífico se vende a precio de ocasión. Teléfono 5166.

ALQUILERES

ALQUILO CASA en Guadalupe; del Colegio Nuestra Señora de Guadalupe 100 norte y 50 este Nueva, pequeña, sin derecho luz. Indispensable referencias. Teléfono 3517. Precio ₡ 275.00

CASA PROPIA PARA LEGACION o Consulado se alquila costado Sur de La Sabana, para informes Teléfono 3718.

ALQUILO APARTAMENTO Paseo Colón. 300 varas Oeste Agencia Morris, casa N° 3009. R. Merino.

LA ASOCIACION NACIONAL de ex-Combatientes necesita local adecuado para sesiones. Dirigirse al Apartado N° 4522 o al Tel. N° 2046.

MAQUINARIAS

SE VENDE UN COMPRESOR con equipo para pintar. Taller Manuel Rodríguez Valenciano. San Juan de Tibás, 300 varas Oeste, Jefatura Política.

EMPRESA TRACTORES Jorge Mena. Teléfonos J-6641 2629.

BOMBAS PARA TRASEGAR



Combustibles, aceites, lubricantes y otros líquidos. Marca ERIE, DIS TRIBUIDORA LUBRICANTES COMBUSTIBLES, LTDA. Teléfono 2354. Apartado "P" contiguo al Bar Azul.

AUTOMOVILES



AUTOS USADOS
PICK-UPS USADOS
CAMIONES USADOS
BIEN REVISADOS
CON GARANTIA MECANICA
 Le ofrecemos:

AUTO CHEVROLET, casi nuevo 1956
AUTO DODGE, pequeño 1955
AUTO PLYMOUTH, dos dueños 1950

PICK-UP CHEVROLET con 3700 kms. 1955
PICK-UP DODGE, ¾ ton. 1954

CAMION CHEVROLET, 3 toneladas 1954
CAMION CHEVROLET, un dueño por ₡ 4,500.00
JEEP WILLYS 1952

Verlos en Agencia Gonzalo Calderón E. Ltda.

AUTO CHEVROLET 1956, si lo ve dirá que es nuevo, en dos colores, tipo lujoso de cuatro puertas sin parales, tiene radio con parlante atrás, llantas blancas. Precio que a Ud. le conviene. **VERLO EN AGENCIA GONZALO CALDERON E. Ltda.**

VARIOS PICK-UPS USADOS, a precios razonables, listos para trabajar, bien revisados, tiene para vender la **AGENCIA GONZALO CALDERON Ltda.**

URGENTE NECESITO AGENTES

DESEO ENCONTRAR algunos agentes que puedan vender ropa de mujer en su propia casa. No se necesita tener dinero. Se lo mando todo. Deseo personas sin ceras, honradas y responsables. Prefiero oficinistas, dueñas de pensiones conocidas, etc. (tiendas establecidas no las deseo). Será una buena oportunidad de ganar fácilmente dinero extra. Para obtener los detalles escribame: **H. E. STACY**, Hq Sq Sec 1000 BW, March AFB, Calif. EUA.

PRODUCTOS DE CONCRETO LIDA. EN CARRETERA SAN FRANCISCO Dos Rios. Tubos todo diámetro bloques varias formas, pilas, tanques sépticos, postes para cerca, caños, etc. Fábrica atendida por ingenieros de experiencia. Teléfono 1794.— Apartado 362.

TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS. MUDANZAS ACARRREOS. Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 3162. Apartado 1793.

EN SAN RAFAEL DE ESCAZU

se vende finca manzana y media frente a la carretera. Agua y Luz. Propia para quinta. Magnífico vecindario. Entenderse con William Barrantes en la Redacción de este Diario.

Contestan al encargado del Reformatorio SAN DIMAS

Al actual encargado del Reformatorio "San Dimas", señor Manuel Solano Avendaño, como respuesta a su carta publicada en este periódico con fecha 1ª de los corrientes.

A su infundio de que por intrigas yo fui echado de la Dirección General de Prisiones y Reformatorios, contesto con el siguiente documento:

SANTOS QUIROS NAVINO Director General de Prisiones y Reformatorios hace constar:

Que el señor **FERNANDO SEGURA HERRERA**, durante el tiempo que prestó sus servicios como Director del Reformatorio de Menores Varones "San Dimas", lo hizo a entera satisfacción del suscrito. Su trabajo estuvo siempre ajustado a probada capacidad, moralidad, disciplina, honradez y esfuerzo personal por lograr el mejoramiento general del establecimiento que estuvo a su cargo. Que el señor **SEGURA HERRERA** podría haber continuado al frente del Reformatorio antes citado, de no existir de su parte la renuncia irrevocable del cargo. Que el señor **SEGURA HERRERA** durante el tiempo que prestó sus servicios a la Dirección General de Prisiones y Reformatorios, en ningún momento fue destituido ni fue obligado a renunciar, por razones de intrigas promovidas por él. Se extiende la presente constancia en San José a los tres días del mes de setiembre de mil novecientos cincuenta y seis. —(f) Santos Quiros Navino.

A su infundio de que yo solamente asistí a la Universidad de Costa Rica en calidad de oyente, contesto con el siguiente documento:

Francisco Herrera Mora, Presbo. Director de la Escuela de Servicio Social de la Universidad de Costa Rica

CERTIFICA

Que el señor **FERNANDO SEGURA HERRERA**, cursó y aprobó el curriculum establecido en esta Escuela durante cinco años, académicos y obtuvo el Diploma correspondiente. Y que durante todo ese tiempo observó una conducta ejemplar demostrando gran interés en los estudios y eficiencia en su trabajo.

TELEFONOS DE URGENCIA

Cuerpo de Bomberos 5192
Cruz Roja 2471
Dirección Gral de Detectives 2022
Dirección Gral. de Tránsito 3586
Cía. Nacional de Fuerza y Luz 500

Y para los efectos que se deseen y en derecho correspondan extiendo la presente certificación a solicitud del interesado a los tres días del mes de setiembre de mil novecientos cincuenta y seis en la Ciudad Universitaria. (f) **FRANCISCO HERRERA M. Pbo.**

A su infundio de que yo no realicé los estudios que se me asignaron como becario de la "Convención de Buenos Aires", en Estados Unidos de América, contesto con el siguiente documento:

JULIO FALLAS RAMIREZ

Oficial Primero del Ministerio de Justicia y Gracia

CERTIFICA

Que ha tenido a la vista los documentos, sellados y firmados por el señor Cónsul General de Costa Rica en Los Angeles de California y refrendados por el Departamento correspondiente del Ministerio de Relaciones Exteriores de Costa Rica que suscribe, uno, el señor **Fred A. Fagg**, Presidente de la Universidad de Sur California en el que demuestra que el señor **FERNANDO SEGURA HERRERA**, obtuvo en aquella Universidad el **CERTIFICADO** de conclusión de estudios de su Instituto de Criminología, y otro, suscrito por el señor **H. S. Patmore**, Certificador de la Universidad del Sur California en que consta que el mismo señor **SEGURA HERRERA** cursó y aprobó materias de Psicología en la Escuela de dicha Universidad. Se extiende la presente a solicitud del interesado, en San José a los tres días del mes de setiembre de mil novecientos cincuenta y seis. (f) — **J. Fallas R.**

A su infundio de que yo fui echado del cargo de Jefe de la Oficina de Telégrafos y Correos de Puriscal, contesto con el siguiente documento:

REINALDO SOTO ESQUIVEL Director General de Telégrafos y Radios Nacionales

CERTIFICA:

Que por Acuerdo N° 17 de 11 de Febrero de 1944, le fue aceptada la renuncia al señor **Fernando Segura**, del cargo que ocupaba como Jefe de la Oficina Telegráfica de Puriscal, sin indicar ningún motivo y sin que exista en los libros de esta Dirección, concepto alguno que menoscabe su honor y su buena reputación. San José, tres de setiembre de mil novecientos cincuenta y seis. (f) **REINALDO SOTO E.**

Reitero mi sincera gratitud a todas las personas y organismos que en una u otra forma, me han hecho patente su simpatía y su solidaridad, con que mucho me han favorecido, con ocasión de la infortunada polémica que promovió el actual encargado del Reformatorio "San Dimas" y que con los documentos insertos, doy por definitivamente terminada.

Fernando Segura Herrera
 El Director del Reformatorio
 San Dimas

4-LX-56

CONTINUA VENDIENDOSE WHISKY QUE NO PAGO DERECHOS ADUANALES

Efectivos del Resguardo Fiscal decomisaron cierta cantidad de litros de whiskey, del que ha sido importado por las misiones diplomáticas, licor que está exento del pago de impuestos aduanales.

En esta ocasión, la irregularidad se descubrió al enterarse esas autoridades, de que en ciertos negocios se estaba vendiendo el whiskey a precios más bajos que el establecido.

Al efectuar las indagaciones del caso, se comprobó que posiblemente empleados de Embajadas, están vendiendo este licor, lógicamente que a un precio ridículo, pues no ha pagado un céntimo de impuestos.

Hace varios meses, la Inspección

General de Hacienda Fiscal realizó una investigación parecida en varios night clubs y negocios similares, siendo decomisadas grandes cantidades de whiskey que no había pagado derechos porque había sido importado para las Embajadas. En esa ocasión el Coronel Domingo García, Inspector General de Hacienda Fiscal, se reunió con el señor Ministro de Hacienda Lic. Jorge Rossi, contemplándose el problema en todos sus aspectos, pues el asunto no sólo perjudica al Gobierno, sino que, a los comerciantes que pagan el whiskey a precios altos por el pago de los impuestos también, porque quienes venden el licor valiéndose de

esos trucos pueden ofrecerlo a un precio ínfimo.

Se llegó a la conclusión de que sería conveniente usar un timbre o sello especial, que indicara cuáles botellas no habían pagado los derechos.

Por un tiempo estuvo la venta de los licores en esa forma bajo control, pero ahora se ha descubierto que los vendedores subrepticios de licores vuelven a la carga. Muchas de las botellas requisadas tienen la marca que las identifica.

La investigación está siendo llevada a cabo cuidadosamente, para averiguar quiénes se encuentran mezclados en el "aer".

¿AVION PIRATA ESTA LANZANDO ARMAS EN COSTA RICA?

Hace poco más o menos un mes, circuló insistentemente el rumor, de que un paracaidista se había lanzado en un alejado cafetal situado en las cercanías de la Uruca. En esa ocasión se averiguó, que los que vieron al "paracaidista" eran unos menores que jugaban en esos terrenos. Pero, estudiando cuidadosamente el asunto, se desprende que no podía ningún hombre lanzarse desde la altura a que volaba la avioneta. Los jóvenes creyeron que era un paracaidista, porque cuando ellos se acercaron al lugar en que presuntamente había caído el hombre, distinguieron a una distancia de unas cincuenta varas, a un sujeto vestido con camisa blanca y pantalón azul que huía desfavorido por entre los cafetales, cargando lo que ellos creyeron era el paracaidista arrollado.

Informes parecidos de algunos lugares del país

Ahora parece que, en Línea Vieja de Guápiles, ha sido vista también una avioneta no identificada en los mismos manejos; lanzando misteriosos paquetes y bultos pe-

sados, los cuales desaparecen inmediatamente. Pareciera, que esta es una labor sincronizada. Las preguntas lógicas en este caso serían:

¿Es un avión extranjero? Se dedica a alguna clase de contrabando?, o más bien, alguna organización subversiva está lanzando bultos de armamentos en nuestro territorio?

Señales con globos especiales

Según parece, hay otras actividades misteriosas que aun no

han esclarecido las autoridades. Estos extraños movimientos son por ejemplo ciertas señales que se efectuaron o se están efectuando en algunos lugares del país con globos...globos de papel de color y tipo especial, algunos de los cuales obran en poder de las autoridades que investigan las "simpáticas" visitas subrepticias del pequeño avión, cuyo comité de recepción lo constituyen sujetos trajeados de pantalón azul y camisa blanca, para que se vean bien desde arriba ¿no?

Valioso reloj robado en Cañas

El Sr. Roberto Salazar Baldoceda denunció en la Sub-Inspección de Hacienda de Cañas, el robo de un valioso reloj de pulsera, sustracción que fue cometida por un sujeto desconocido para el denunciante. Miembros de ese cuerpo iniciaron prestamente las indagaciones, logrando requisar la prenda en el negocio del comerciante chino Sr.

J. Q., quien dijo a las autoridades haber comprado el reloj a L. P. en la suma de 15 colones. El acusado se detuvo poco después, sometiéndose a interrogatorio, y confesó ampliamente la comisión del delito. El caso se envió a conocimiento de la Alcaldía del lugar, dejándose en la cárcel del lugar al presunto indiciado.

Exposición fotográfica del ICE inaugurará la APCR

En la Casa de la Asociación de Periodistas se inaugurará el próximo lunes una exposición fotográfica del Instituto Costarricense de Electricidad, organizada con el interés de mostrar al público las múltiples obras que el

ICE ha llevado a cabo en diversos lugares del país, desde Limón hasta Puntarenas.

Fundamentalmente la divulgación se hará por medio de fotografías; pero también van a ser expuestos algunos modelos peque-

ños de las obras que se están ejecutando en La Garita.

Por la trascendencia que tienen los trabajos del ICE para el país, es indudable que esta exposición será de las más concurridas que puedan haber.

CELEBRE EL DIA DE LA PATRIA... HACIENDO PATRIA COMPRE UN LIBRO DE AUTOR NACIONAL

Feria del Libro Nacional. 14-15 de Setiembre. Casa del Periodista, 25 varas al Sur del Teatro Nacional.

A LOS TRABAJADORES DE ARTES GRAFICAS

LOS CABECILLAS COMUNISTAS ESTAN FOMENTANDO Y PLANTEANDO CONFLICTOS COLECTIVOS CON LA MAS ABSOLUTA FALTA DE SERIEDAD.

JUZGUEN USTEDES MISMOS:

- 1.—Piden aumentos hasta del 50% a sabiendas de que esto es IMPOSIBLE.
- 2.—Dicen que hace 4 años no se les aumenta a los trabajadores de imprenta, lo cual todos saben que es FALSO.
- 3.—Todos los pliegos de peticiones SON IGUALES, lo que demuestra LA PEREZA de los dirigentes de ponerse a pensar y a estudiar los problemas de cada imprenta.
- 4.—Exigen mejoras que ya están disfrutando los trabajadores, como adelantos de salarios, tiempo para tomar café, etc.

Con torpezas semejantes ningún beneficio obtendrán para los trabajadores. Los Tribunales se darán cuenta de tanta demagogia y propósitos de agitación.

Se sabe que acuden a la amenaza y a la violencia para recoger firmas. Llamen "perros" y "traidores" a los que no firman sus absurdas exigencias.

No dicen a los trabajadores que los abogados que los dirigen son los señores Manuel Mora, Jaime Cerdas y Mario P. Valiente.

Cuando supieron que algunas imprentas habían anunciado aumentos se adelantaron para echarse el mérito y perjudicar de ese modo a los que merecían los aumentos, con el fin de conseguir adeptos

COMITE PATRONAL

Detrás de la Pantalla en HOLLYWOOD

Por HARRISON CARROLL

(Propiedad del King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total)

HOLLYWOOD. — El mutuo problema que les sigue significativamente tener que en

contrar una casa en ciudades donde están muy escasas, ha sido resuelto por la actriz británica Diana Dors, que tiene que vivir en Hollywood, y por la actriz húngara Zsa Zsa Gabor, que tiene que vivir en Londres. Y la solución del problema no podría ser más sencilla.

Las dos actrices meramente cambiarán sus casas mientras están trabajando lejos de sus ciudades de residencia. Diana está filmando "Me casé con una Mujer" en la RKO. Y está encantada de vivir en la casa que Zsa Zsa tiene en Beverly Hills; en tanto que Zsa Zsa está encantada con tener una residencia campestre en la que colgar sus abrigos de Mink mientras se presente en los teatros de Inglaterra con "Oh, los Hombres... Oh, las Mujeres..."

Zsa Zsa se quedará en la Gran Bretaña para hacer con Stewart Granger la película "Toda la Verdad".

Por cierto que la inquieta y vivaracha actriz húngara tiene un nuevo pretendiente que se llama Derek Goodman.

"Es de lo mejorcito que puede encontrarse actualmente en el mercado —dice ella—. Es muy guapo y es propietario de una mina de oro en el Africa. Es también el mejor jugador de polo que existe y quiere casarse conmigo."

"Yo tenía entendido que Rovirosa era el mejor jugador de polo del mundo" —insinúa.

"Claro que no... Derek es un jugador de ochenta metas, en tanto que Rubi es sólo de cuatro".

¿Piensa usted casarse con Derek?

"Yo estoy ahora muy ocupada —replica la inquieta actriz— y no tengo tiempo de casarme con nadie."

Dan Martin y Jerry Lewis están de regreso en Hollywood, después de haber actuado en el Co-

pacabana, de Nueva York, donde rompieron todos los récords de entradas.

Mientras Jerry comenzó a trabajar casi inmediatamente en "El delincuente", para la Paramount, Dean está analizando las ofertas que le han hecho. Y pueden ustedes afirmar que tiene muchas. Su primera película quizás sea "10,000 Alcobas", para la Metro.

"No tengo ninguna prisa —afirma—. Esperaré hasta que lleve lo que me conviene".

Virginia Mayo, cuyo peso ha permanecido estacionado en 53 kilos durante los ocho años que dura ya su contrato con el Warner, misteriosamente ha comenzado a adelgazar.

Ahora pesa 49 kilos y Alan Ladd está muy preocupado, y no precisamente porque Virginia haga el co-estelar con él en "Buffalo Grass", sino porque él es también el productor de la película, y le ha pedido que se someta a una dieta que la fortalezca y la haga echar carnes, a fin de que sus valiosas curvas vuelvan a ser lo que hasta ahora fueron.

"VISITE USTED AMERICA PRIMERO... DICE TERRY MOORE

Marcia Henderson y su padre John D. Henderson adquirieron una propiedad

que tiene una hectárea de terreno, el edificio pertenece a la época de la revolución de independencia, está en los suburbios de Williams town y ellos van a convertirlo en un teatro para funciones en Verano.

A Jim Arnes lo engañaron como a un niño en El Pino Solitario, donde se filmaba en locación su serie televisada "Gunsmoke". Un indio vino le vendió en 50 dólares un rifle todo empuñado, asegurándole que había pertenecido al propio "Sitting Bull". Cuando Jim regresó a su casa y comenzó a limpiar el arma, hizo un descubrimiento que lo dejó atónito. En un lado del cañón tenía escrito con bastante claridad este letrero: Propiedad de los Estados Paramount".

Cuando se filme la vida de Richard Whiting, uno de los más grandes compositores de canciones americanas de todos los tiempos, hay la posibilidad de que Margaret Whiting, hija de Richard, interprete el papel de su propia madre.

Un cartel para el que sirvió de Modelo Terry Moore mientras visitaba la ciudad de Washington en calidad de Turista, está siendo tomado muy seriamente en consideración por el Departamento de Estado de los EE. UU. para una amplia campaña de "Vea Usted Primero su Patria" que va a iniciarse en esta Otoño.

Peter Graves sufrió varios raspones y algunas heridas en la piel de brazos y piernas, al chocar con la rama baja de un árbol, mientras filmaba "Furia", una serie para televisión. El caso ocurrió en Chatsworth y el choque lo hizo caer noqueado del caballo que montaba... Parejas en los centros nocturnos de Hollywood; Loru Nelson y Bob Peterson; Johnny Grant y la actriz de televisión Paula Hill; Bob Mc Daniels y Rossana Rory; Vines Edwards y X Salky Toodd, y Helen O'Connell y Jim Hill...



Zsa Zsa Gabor



Terry Moore

FUE ACEPTADA LA RENUNCIA A LOS BOMBEROS DE CARTAGO

La siguiente carta de aceptación de renuncia fue enviada a los bomberos de Cartago por el Comandante Primero de ese cuerpo:

7 de setiembre de 1956.
Sr. Carlos R. Chacón E.
Sub-estación de Bomberos

Muy estimado señor:
En mi poder su carta del 7 de este mes, por medio de la cual elevan a esta Comandancia la renuncia colectiva e irrevocable a los dos componentes de la Sub-estación N° 8, Cartago, de acuerdo con resolución tomada en reunión del 5 del presente.

Esa renuncia ha sido muy sentida por el suscrito y especialmente por este Despacho, pero una decisión tan rápida como esa, acarrea para ustedes una gran responsabilidad, al dejar al descubierto funciones tan importantes para la seguridad y protección de la ciudadanía castiguense.

Estoy de acuerdo en que la destitución del Mayor Martí se hizo en forma injusta; este citó lo expresó la Junta de Oficiales en su manifiesto del día 25 de agosto pmo. ppdo., donde ellos vamos ante la Junta Directiva y el señor Gerente del Instituto Nacional de Seguros nuestra más enérgica protesta y por medio del cual se obtuvo que la persona que ocupaba en este entonces, el cargo de Oficial-Administrativo en el Cuerpo de Bomberos, fuera permutado a la mayor brevedad.

Ese manifiesto fue ampliamente discutido por todos los Oficiales Voluntarios del país porque consideramos que debido a nuestra posición de voluntarios, esta era la forma más conveniente de elevar una protesta y ratificamos con nuestras firmas el resultado de esa reunión.

Ahora observo, por el contenido de esa carta que cambiaron de opinión en un tiempo verdaderamente corto. Nunca podría esta Comandancia aceptar que "la dignidad, el honor y la vergüenza" se han perdido en el Cuerpo de Bomberos, pues la actuación de los Jefes de esa Compañía, señores Francisco E. Martí Vargas y Mario Espinach Aragón, ante la Junta de Oficiales, era interpretando y acatando fielmente la opinión y sentir de los integrantes de la Sub-estación N° 8.

Antes de confeccionar el acuerdo respectivo aceptando las renunciaciones, lamento que la determinación de ustedes se produjera en términos irrevocables, pues de lo contrario hubiéramos iniciado nuevamente conversaciones que, como voluntarios, nos obligan con la ciudadanía, exclusivamente, pues es a quien gustosamente le brindamos nuestros servicios.

Muy atento y seguro servidor,
Mayor Miguel Yamani T.
Primer Comandante

El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda.

Comisión Nacional de Alcoholismo

TEATRO NACIONAL

El próximo Martes 11, a las 8.30 p. m.

¡GRAN GALA DE PRENSA!

¡EN UN MISMO PROGRAMA!:

WALTER FIELD.	CARMEN GRANADOS.
M ^o ELENA QUIROS.	ZORAIDA CAGGIANO DE CABEZAS.
ALCIDES PRADO.	ENRIQUE RODRI-MUR.
M ^o EUGENIA CHAVERRI.	ANNABELLE GRANADOS (Miss Costa Rica).
OCTAVIO URROZ.	
JULITA ARAYA.	

¡EL MAYOR ACONTECIMIENTO ARTISTICO DEL AÑO!

¡LA MEJOR GALA DE PRENSA OFRECIDA HASTA EL MOMENTO!

EMPRESA CENTRAL **URBINI S.A.**
LA CAJONERA CINEMATOGRAFICA PARA TODA

HOY
Sábado, 8 de Sep. de 1956

PALACE

A las 3, 7 y 9 ₡ 4.00

VARIEDADES

A las 3, 6.45 y 8.45 ₡ 3.00

COLON

A las 6.30 y 8.30 ₡ 3.00

Segundo Pre Estreno de la maravilla que jamás se vio en el cine!

Kirk Douglas, Silvana Mangano, en:

ULISES

El poema homérico en todo su esplendor.

MODERNO

A las 3, 6.45 y 8.45 ₡ 1.50

LIBANO

A las 3, 7 y 9 ₡ 1.25

CASTRO

A las 8.00 ₡ 1.25

Estreno de la Segunda Epoca! Programa doble!

MUJERES PERDIDAS y

"Los Temerarios del Círculo Rojo"

Estreno, 3^o Epoca

IDEAL

A las 6 y 8 ₡ 1.50

COLISEO

A las 3, 7 y 9 ₡ 2.00

Estreno apasionante de acción tremenda!!

Ray Danton, en:

CONTRA TODA LEY

ARANJUEZ

A las 8.00 ₡ 1.50

En Cinemascope!

Stewart Granger, en:

LA ULTIMA CACERIA

RIO

A las 3.00 ₡ 1.00

A las 8.00 ₡ 1.50

Gran éxito cómico!

GRAN CIRCO CHAMORRO

Mañana Domingo:

Los Teatros estarán de bote en bote con

— "ULISES" —

HOY RAVENTOS

A las 3, 7 y 9 ₡ 3.00

Lo más apasionante que se ha filmado hasta la fecha!

Un caso singular y verídico... que ahora la pantalla gigante del Cinemascope revela al mundo con todos sus detalles sensacionales...!!

Clifton WEBB, Gloria GRAHAME y Robert FLEMING, en el impotente titán:

"El hombre que nunca existió"

(The Man Who Never Was)

Cinemascope. Color De-Luxe. Sonido estereofónico de Cuatro Bandas magnéticas de alta fidelidad!

El golpe de espionaje más audaz y sensacional que tuvo lugar en la última guerra!

Un cadáver que logra salvar 30,000 vidas!

La más extraña historia... de espionaje en los anales de la marina!

EL HOMBRE QUE NUNCA EXISTIO
(The Man Who Never Was)

CINEMASCOPE
COLOR per DE LUXE



CLIFTON WEBB · GLORIA GRAHAME

—LUX—

A las 3, 7 y 9 ₡ 2.00

Un estrenazo mexicano de gran impacto! una deliciosa historia de amor vivida en alas de la música romántica y arrullada por las más apasionadas canciones tropicales...!

JUNTOS VIVIERON LOS MOMENTOS MAS FELICES DE SU VIDA ANTES DE TENER QUE DECIRSE... "ADIOS Y NO ME OLVIDES NUNCA"



USTED NO SE DEBE PERDER ESTA DELICIOSA AVENTURA DE AMOR, ENMARCADA POR INSPIRADAS CANCIONES Y LAS MASHERMOSAS MUJERES

CINEMATOGRAFICA MEXICANA, S. A. presenta a
LUIS AGUILAR y ROSITA FORNES en

NO ME OLVIDES NUNCA

DIRECCION DE JUAN J. ORTEGA

CAPITOLIO

A las 3, 6.45 y 8.45 ₡ 1.50

ADELA

A las 3, 7 y 9 ₡ 1.50



Simultáneamente, el estreno mexicano que encierra la vida triunfal del más llorado ídolo de la pantalla!

JORGE NEGRETE, recibe el homenaje póstumo de la colonia cinematográfica, en esta película que hace desfilar sus resonantes triunfos en la pantalla entre la emoción de legiones de sus admiradores!

Jorge Negrete, en:

"El Charro Inmortal"

Escuche de nuevo la voz del ídolo, a través de su vida artística! Una sorpresa inolvidable!

— CENTER CITY —

A las 3.00 ₡ 1.00

Episodios 5, 6, 7 y 8 de

— "LA REINA DE LA SELVA" —

A las 7 y 9 ₡ 1.50

— "LA REINA DE LA SELVA" —

Episodios 5, 6, 7 y 8

DOS BOBOS EN OXFORD y EL INDIU DUARTE en persona.

KEITH

A las 7 y 9 ₡ 1.00

Randolph Scott, en:

ESPIRITU DE CONQUISTA

GUADALUPE

A las 7 y 9 ₡ 1.50

Greer Garson, en:

UNA EXTRAÑA EN EL PUEBLO
Cinemascope. Warnercolor.

CONSERVATORIO DE CASTELLA

PRESENTA

después del resonante éxito de anoche con el Teatro completamente lleno:

CUENTOS DE MI TIA PANCHITA
y **KALEIDOSCOPIO**

EN GRANDIOSO MATINEE

MAÑANA DOMINGO, A LAS TRES DE LA TARDE

Maravilloso espectáculo para niños. — Deliciosa diversión para viejos.

Luneta ₡ 6.25

Palco Galería 4.25

Galería General 2.25

Boletería abierta desde hoy a las 9 a. m.

TEATRO NACIONAL

Gerente - Administrador: Julio C. Forero

Jefe de Redacción: Julio C. Suñol

Jefe de Anuncios: J. Alberto Garnier O.

Servicio Informativo de la International News Service.
Representante en E.E. UU.: Melchor Guzmán Inc.
Representante en Inglaterra: Atlantic Pacific Representations.
Gerencia de Anuncios y Económicos: 7294 - Apartado 2130.
Suscripción en el país: \$ 5.00 mensuales.

Teléfonos: Suscripciones y Agencias: 1011. - Dirección y Gerencia: 1014
La colaboración será solicitada, no se devuelven originales de artículos

LOS DOS AMORES DE ANNE



Rivales para la atención de Anne Symington, de Long Beach, California son un loro africano, y un mono-araña. Forman parte de los cientos de animales inscritos en la Feria del Condado de Los Angeles en Pomona. Anne es una de las exhibiciones.—(INP).

Hacia el Polo Norte, como hace 100 años



La primera invasión científica norteamericana en gran escala del Polo Norte se iniciará pronto cuando 16 miembros de la expedición de la Cuenca Polar salgan de New York por avión para aterrizar con esquíes en el punto más norte del mundo. Arriba, el teniente Coronel John F. Stanwell Fletcher director de la expedición con su esposa. Abajo, la esposa que es una pianista de concierto conocida como Peggy Keenan se aplica el creyón de labios mientras usa el vestido obligatorio para una exploradora ártica.—(INP).

"Babs" nada en playa de Lido



La rica heredera norteamericana Bárbara Hutton aparece bañándose en el mar en la playa de Lido, en Venecia, Italia. Actualmente está casada con el Barón Gottfried Von Cramm y asiste al festival de cine en Venecia. (INP)

Admirador rojo con sombrilla verde



Una mujer sostiene una sombrilla sobre la cabeza de un soldado ruso mientras este se mantiene en atención bajo un sol abrasador en un aeropuerto militar soviético de la Alemania del Este. Cuarenta mil personas se reunieron al partir 90 aviones MIG-15 que fueron retirados del aire, en vuelo de regreso a Moscú.—(INP).

APROVISIONAMIENTO AEREO AVANZADO



El primer avión transporte-cisterna de reacción del mundo, el KC135 aparece en pleno vuelo durante una prueba en el aeropuerto Renon, en Washington. En contraste, al fondo, se ve el Boeing 707, prototipo del avión de pasajeros de reacción original. La prueba se declaró "de éxito y sin incidente".—(INP).

EN LA EXPLOSIVA ISLA DE CHIPRE



La agitación en la Isla de Chipre se refleja en estas fotos después del último tiroteo entre los soldados británicos y los terroristas en el Hospital de Nicosia. Tropas británicas rodearon el hospital y registraron a todo el mundo. Polykarpos Georghadjis líder terrorista escapó. Un guardia británico y dos rebeldes perecieron en el tiroteo. Arriba, los soldados registran a niños y mujeres que entran en el hospital. Abajo, examinan un cochecito de un bebé.—(INP).

SOLIDARIO CON INGLATERRA



Tropas francesas alineadas en el Malecón de Marsella en espera de embarcar en el barco Pasteur (al fondo) para Chipre. Un importante contingente de tropas francesas fue enviado a la isla del Mediterráneo para respaldar la posición militar anglo-francesa en la zona del Canal de Suez.—(INP)